

État de surprise général

La décision de Jacques Demers de retrancher Brian Bellows et d'ajouter trois joueurs de la Ligue américaine d'un seul coup a beaucoup fait jaser.

Même le capitaine Guy Carboneau n'a pas caché sa surprise : « Brian n'est pas le joueur le plus robuste ou le plus spectaculaire, mais c'est un marqueur naturel; il faut vivre avec les décisions de l'entraîneur », a-t-il commenté, après avoir fait remarquer que les Bruins ont un trio de jeunes qui fonctionne très bien (Hughes-Stumpel-Murray) : « Parfois, ça fouette ».

L'analyste Gilles Tremblay, qui a gagné deux coupes Stanley, n'en revenait pas de voir insérer autant de sang nouveau rendu au cinquième match de la série et il estimait que la petite patinoire de Boston convenait parfaitement au style de Bellows, un gars qui va au filet et était dû pour marquer.

Tremblay a aussi rappelé qu'après le deuxième match à Boston, Demers avait fait l'éloge de Ron Wilson, un joueur rendu plus important encore en désavantage numérique, avec l'absence de Mike Keane.

D'autres questionnaient le remplacement de Petrov, victime du préjugé qu'on entretient contre les petits joueurs à Boston, même si Stephen Lebeau et bien d'autres y ont déjà connu de beaux succès.

Aussi, pourquoi a-t-on fait signer un contrat de la Ligue nationale à Gerry Fleming et l'a-t-on rappelé à Montréal si c'était pour lui préférer Donald Brashear à la première occasion ?

Mais Demers, qui ne s'est pas trompé souvent depuis son arrivée avec le Canadien, répétait qu'il allait vivre avec ses décisions.

En début d'après-midi, Demers pensait même devoir faire un autre changement : blessé à un poignet en mettant un adversaire en échec lors du quatrième match, Eric Desjardins devait être remplacé par Bryan Fogarty.

Mais on a assisté à un autre petit miracle de la médecine, semble-t-il.

Mathieu Schneider (genou) a patiné mais n'est pas prêt à revenir au jeu, tout comme Mario Roberge, qui soigne une blessure à une cheville. Ce dernier ne rêve pas en couleur : « On est rendu avec à peu près huit ailiers gauches », disait-il hier.

Pierre Sévigny, blessé à l'intérieur de la bouche, a également patiné avec les réservistes.

Mike Keane, blessé au genou droit lors du match précédent, n'a pas chaussé les patins comme prévu, mais il pourrait revenir au jeu avant les autres.

Après l'entraîneur Brian Sutter, qui a manqué de respect envers ses joueurs, selon Demers, en disant qu'ils n'étaient pas capables de rivaliser avec les Bruins, ce fut au tour du défenseur Al Iafate de se montrer arrogant. Mis au courant de la blessure de Mike Keane, il a en effet déclaré : « Qu'est-ce que ça change ? Il ne fait rien de toute façon ».

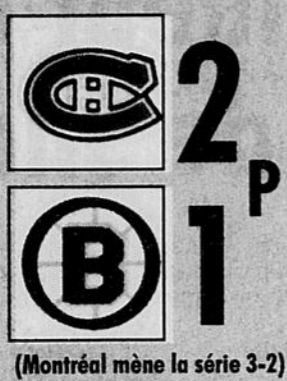
Et un journaliste local s'est mêlé d'écrire que « tout le monde sait que ce n'est pas toujours la meilleure équipe qui gagne ». Demers n'a pas dû avoir de la difficulté à motiver ses joueurs pour le cinquième match.

Loin de reculer, Sutter a repris ses déclarations en disant que si les Bruins croyaient que le Canadien était aussi bon qu'eux, ils ne pourraient pas gagner. Il a même dit souhaiter que le Canadien joue mieux, fouetté par ses déclarations, parce que les Bruins, eux, allaient être meilleurs encore.

Si Radio-Canada, contrairement aux autres réseaux, ne montre des images que d'un seul autre match en cours, c'est, selon un employé de la maison, parce qu'on y manque d'équipement et de satellites !

La chose serait éventuellement corrigée via un échange de services avec le petit réseau RDS.

Un mur nommé Roy



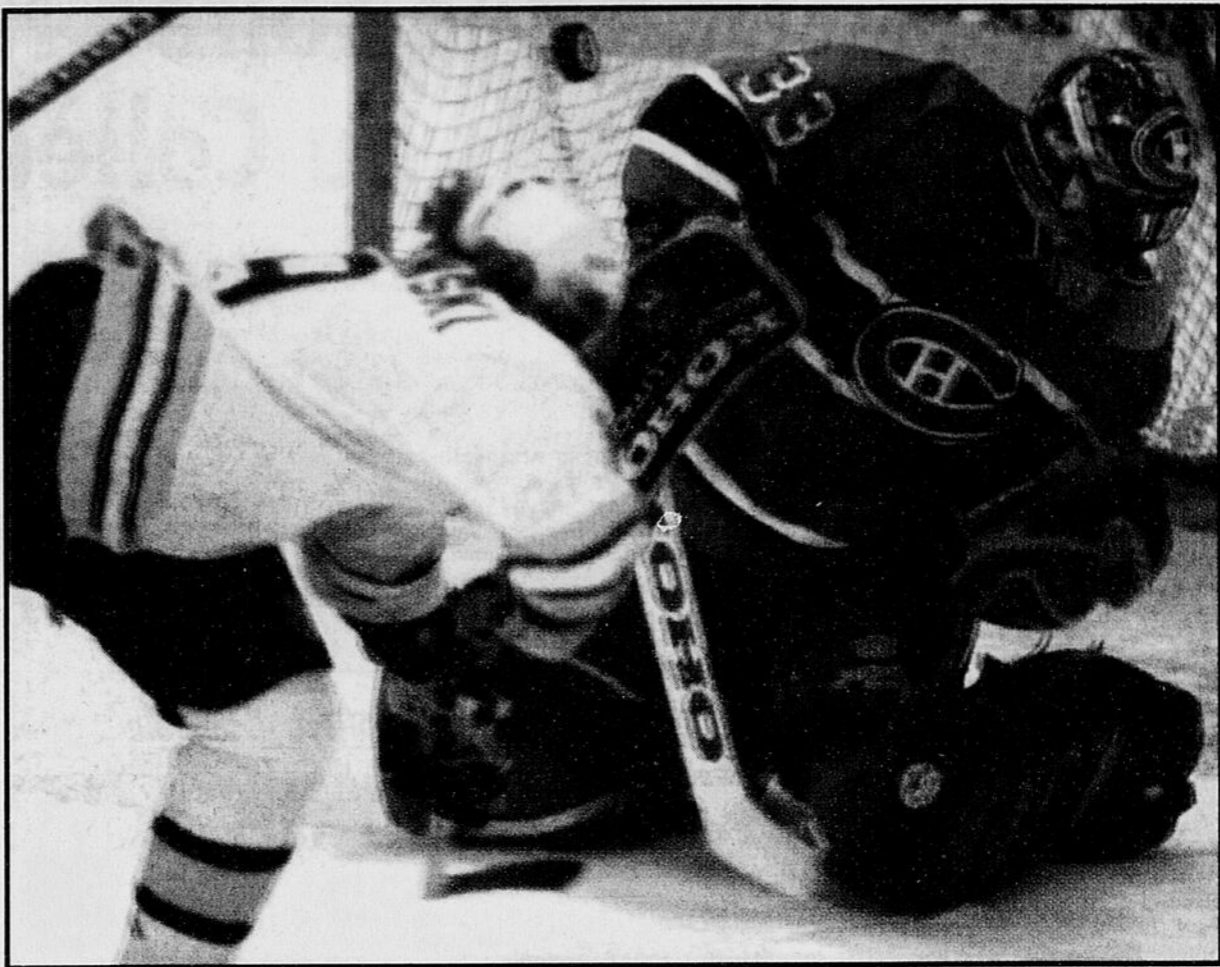
Guy ROBILLARD Boston (PC)

Brian Sutter a eu raison à moitié : le Canadien n'a pas été de taille pour ses Bruins pendant les 30 premières minutes de jeu, mais Patrick Roy a été le plus fort.

Le Canadien a remporté au compte de 2-1, hier soir au Garden de Boston, une 11e victoire de suite en prolongation dans les séries de la coupe Stanley. Les Bruins feront face à l'élimination demain soir au Forum.

C'est Kirk Muller qui a marqué le but victorieux, son cinquième des séries, sur un retour de lancer de Patrice Brisebois à 17:08 de la période supplémentaire.

Mais cette victoire, le Canadien la doit entièrement (encore!) aux exploits de Patrick Roy, qui a une fois de plus donné des arguments à ceux qui prétendent que son équipe serait très ordinaire sans lui : il a



Patrick Roy a affronté 61 tirs hier soir et il en a arrêté 60. Sur ce jeu, il bloque la rondelle avec son épaule alors que Mariusz Czerkawski plonge pour saisir le retour.

réalisé quelques autres petits miracles juste avant le but de Muller. Il a repoussé pas moins de 60 lancers en tout, dont 15 au cours de la période

supplémentaire et 31 au cours des 30 premières minutes de jeu.

Le Canadien s'est ensuite ressaisi, n'accordant aucun lancer jusqu'à la fin de la deuxième période, mais Roy n'a pu rien faire contre le revers de Jozef Stumpel sur le retour d'un tir de Glen Murray, un des rares accordés par ses défenseurs, à 2:12. C'était le premier but dans les séries pour la recrue des Bruins.

John LeClair a créé l'égalité à 14:49 l'aide d'un but chanceux. Venant de derrière le filet, il a voulu se retourner pour déjouer Jon Casey, mais il a raté son coup et plutôt atteint le patin de Glen Wesley devant lui : la rondelle a ensuite glissé sous le gardien Casey.

Pour revenir à Roy, il a affronté 144 lancers à ses trois derniers matches, 42, 41 et 61, et il n'a accordé que cinq buts.

Moins occupé, Casey a bien réagi quand c'était nécessaire, notamment en se déplaçant rapidement à sa gauche pour frustrer LeClair à deux minutes de la fin de la troisième période; il était beaucoup plus solide et confiant qu'à ses deux premiers matches. Al Iafate s'est aussi fait remarquer en bousculant ses adversaires à qui mieux mieux.

Les trois recrues du Canadien insérées dans la formation, Turner Stevenson, Brian Savage et Donald Brashear, ont bien paru, utilisées de plus en plus fréquemment à mesure que le match progressait. Le premier a même participé aux deux buts.

On a rarement vu une équipe

aussi débordée que le Canadien en première moitié de rencontre; c'était même pire que lors de la dégelée de 9-0 subie à Detroit, comme l'indiquent bien les 20 lancers des Bruins contre cinq à la première période. Mais Roy arrêta tout, au point que c'en était presque comique, quand la rondelle déviait pour arriver sur lui même s'il n'y voyait guère; mais il était toujours au bon endroit.

Le match a été disputé à guichets fermés pour la première fois de la série à Boston, soit devant 14 448 spectateurs, dont un rigolo qui a lancé sur la glace un gros poisson demeuré là pendant une longue séquence de jeu pendant laquelle on a tourné autour.

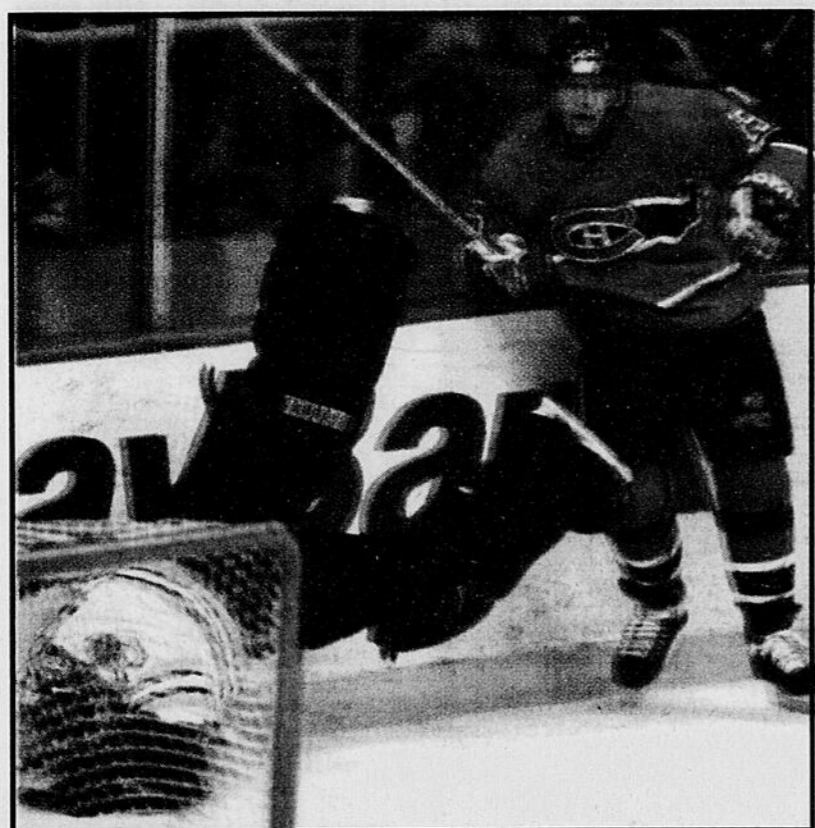
Les Bostoniens ont bien ri.

Muller

Quant à Kirk Muller, l'auteur du but de la victoire, il a répété un peu le même discours que Jacques Demers : « En se rappelant du passé, nous avons entrepris la période de prolongation avec confiance. En fait, notre style de jeu ne change pas et c'est peut-être ce qui explique nos succès ».

En parlant de son but décisif, son cinquième des séries, Muller a commenté : « J'ai vu l'ouverture et j'ai pris le temps qu'il fallait pour viser juste. Je ne voulais pas rater mon tir ».

« J'ai besoin de connaître des bonnes séries pour faire oublier une saison plutôt ordinaire », a-t-il précisé en terminant.



Jon Casey a piqué du nez derrière son but, mais l'histoire ne dit pas si Vincent Damphousse est coupable de quoi que ce soit sur ce jeu.

«Ça ne donnerait rien de boudier»

□ D'abord fâché, Brian Bellows a ensuite bien saisi le message de Jacques Demers

Guy ROBILLARD Boston (PC)

Jacques Demers a décidé de frapper fort avant le cinquième match en retirant le vétéran Brian Bellows de la formation, en même temps que Ron Wilson et Oleg Petrov.

Comme Mike Keane a été incapable de reprendre son poste à cause de sa blessure au genou, quatre nouveaux attaquants ont été insérés dans la formation, dont un trio complet venu de la Ligue américaine : Donald Brashear, Brian Savage et Turner Stevenson, qui n'avaient pas pris part à un match depuis le 10 avril, soit depuis 15 jours.

Gary Leeman, guéri de sa blessure à l'avant-bras, remplaçait Petrov à la droite de Kirk Muller, et comme Gilbert Dionne a été déplacé du même côté pour remplacer Bellows, il ne restait plus qu'Ed Ronan, promu sur le trio de Guy

Carboneau, parmi les ailiers droits du quatrième match.

Réactions

Deuxième marqueur du Canadien avec 33 buts en saison régulière, Bellows a été le meilleur des siens avec huit tirs au filet lors des deux premiers matches de la série à Boston, au cours desquels il a amassé un but et une passe. Son remplacement a surpris ses coéquipiers, de l'avis même de Guy Carboneau. Le capitaine ne semblait pas d'accord, mais il n'a pas contesté la décision de son entraîneur.

Bellows est passé dans le corridor comme une balle et a refusé de parler aux journalistes qui l'ont attendu longtemps après l'entraînement des réservistes hier midi.

« C'a pris 25 joueurs pour gagner la coupe l'an passé. J'imagine que Jacques n'était pas satisfait de ma production offensive. Je vais travailler très fort et j'espère être de retour mercredi », avait-il confié plus tôt au réseau TSN.

Refroidi de ses émotions, à l'hôtel avant le match, il blaguait avec des coéquipiers : « Je ne suis évidemment pas heureux mais ça ne donnerait rien de boudier partout », a-t-il raconté, ajoutant avoir connu un bon exercice avec Jacques Laperrière.

Explications

Demers a confirmé que Bellows serait de retour pour le sixième match et semblait assuré qu'il allait se reprendre de façon convaincante. Il n'a pas été le seul à décevoir, a convenu l'entraîneur. « Mais est-ce que je pouvais retirer trois autres joueurs ? Et il a peut-être été le pire des quatre ».

Plus tôt en conférence de presse, Demers s'est expliqué de la façon suivante : « Une des décisions les plus difficiles que j'ai eu à prendre comme entraîneur a été de retirer Denis Savard l'an passé. Ce n'était pas une décision facile, mais elle a été profitable. Denis ayant aidé derrière le banc. C'est moi qui prends

les décisions et je suis capable de vivre avec elles ».

Demers a demandé à son adjoint Steve Shutt, « parce qu'il avait un peu le même style que joueur », de faire connaître sa décision à Bellows dimanche soir à l'hôtel, mais ce dernier était déjà inquiet, comme conscient de ce qui se tramait : « Il m'avait posé des questions sur son jeu pour la première fois en deux ans. Je lui ai dit qu'il ne jouait pas bien et que d'autres ne jouaient pas bien », a expliqué Demers, qui a parlé brièvement à son joueur hier : « Le moins que tu en dis dans ces moments-là, le mieux c'est, surtout », a-t-il estimé, tout en ajoutant qu'il fallait se montrer respectueux envers un vétéran comme lui, qui n'avait jamais connu pareille humiliation en 12 ans de carrière.

« Il n'était pas heureux, il a sa fierté et je comprends ça, mais c'est le rôle du coach et ce n'est pas toujours facile », a conclu Demers, qui a apprécié la façon « professionnelle » avec laquelle Bellows a finalement pris la chose.



capitale 2 F

3 F
(Washington mène la série 3-2)

3 F

5 F
(New Jersey mène la série 3-2)

Chapeau à Brisebois, dit Demers

Boston (PC)

Avec de drôles de calculs, Jacques Demers a estimé que, malgré leur apparente domination, les Bruins avaient bénéficié de seulement quatre bonnes chances de marquer de plus que le Canadien, hier.

« C'est évident que nous avons été dominés au cours des 35 premières minutes de jeu, a concédé Demers, mais par la suite le vent a changé de cap ».

Demers a toutefois admis qu'il ne savait plus quel qualificatif employer pour décrire le travail effectué par Patrick Roy : « Patrick, c'est Patrick, a-t-il dit. Mon vocabulaire fait défaut. Les amateurs choisiront le qualificatif qui leur plaira ».

L'entraîneur du Canadien était surtout bien content de la performance de jeunes, hier. « Il n'y a rien comme une victoire en prolongation et je suis vraiment content pour eux ».

Demers a poursuivi en disant qu'il aurait pu essayer des critiques sévères pour les changements qu'il a apportés à sa formation : « Il y aura toujours qui me reprocheront de modifier l'alignement avant un match aussi important que celui de ce soir (hier), mais je suis fier du rendement de jeunes. Qu'est-ce qu'on peut demander de plus ? ».

Parlant de Turner Stevenson, Demers a commenté : « A-t-il joué tout un match ou quoi ! ».

Il a aussi vanté le rendement de Patrice Brisebois. « Je suis capable de servir des claques solides quand ça s'impose, mais ce soir je lève mon chapeau à Patrice. Il a disputé un bon match ».

Le Canadien remportait un 11e match consécutif en prolongation en séries et Demers ne s'est pas gêné pour mettre ses joueurs au courant des exploits du Canadien l'an dernier avant le début de la quatrième période.

« Tout ce que je leur ai dit, c'est qu'ils devaient se rappeler de l'an passé ».

Dans le vestiaire opposé, l'entraîneur des Bruins Brian Sutter semblait différer d'opinion avec Demers sur les « vraies » chances de marquer : « On n'a qu'à regarder le chiffre des lancers (61 contre 36) et en tirer ses propres conclusions. Ça prouve à quel point nous avons joué avec cocœur ».

« Nous avons eu près de 40 bonnes chances de marquer et encore une fois Patrick Roy a fait le travail. C'est une défaite crève-cœur pour nous, mais nous sommes loin d'être battus ».

De son côté Roy a déclaré que malgré le nombre de lancers dirigés contre lui, les tirs de qualité se sont faits rares en raison du travail efficace des défenseurs.

« Nos défenseurs ont forcé les Bruins à lancer de loin et ça m'a facilité la tâche ».

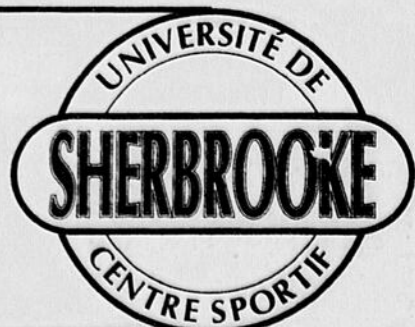
C'est l'temps de bouger!

INSCRIPTION AU TRIMESTRE D'ÉTÉ et à ACTI-SPORT

(camp estival de jour pour jeunes de 6 à 12 ans)

Du lundi au vendredi, entre 10 h et 20 h, au Pavillon Univestrie

Renseignements: 821-7585



SPORT RÉGIONAL EN BREF

Nouveau président au hockey mineur de Richmond

L'association du hockey mineur de Richmond compte sur un nouveau président pour la saison 1994-1995 en la personne de Yvan Carrier qui succède à André Blais.

Celui-ci n'est pas un nouveau-venu sur la scène du hockey mineur local ayant agi à titre de vice-président compétition et occupé d'autres fonctions au sein de cet organisme depuis quelques années.

Les autres membres qui ont été élus au conseil d'administration lors de la dernière assemblée générale sont Pierre Daigle vice-président compétition, Peter Boersen vice-président participation, Annie Daigle régis-traire, Aline Nadeau trésorière, Marcel Laflamme responsable des chronomètres, de l'équipement et des horaires, Jacques Charpentier instructeur-chef novice, Alain Desautels directeur et André St-Laurent responsable du bar. Jean Verhoef, un nouveau-venu assumera la tâche d'entraîneur-chef et la responsabilité du Festival Novice.

D'autres postes restent à être comblés et outre André Blais, deux autres départs ont été enregistrés au sein de l'exécutif soit Monique Tanguay-Lefebvre et Claude Lefebvre.

Les représentants à la zone Drummond seront Yvan Carrier et Peter Boersen, ceux au comité des Riverains de Morilac, Yvan Carrier et Pierre Daigle et finalement à la ligue intermunicipale les représentants seront Peter Boersen et Alain Desautels.

Mentionnons qu'au niveau de la ligue de hockey compétition de l'Estrie, les associations du hockey mineur de Richmond et de Windsor ont renouvelé une entente de trois ans pour opérer la franchise des Riverains de Morilac. Bruce Banfill reporté à la présidence du baseball mineur de Richmond.

Banfill reporté à la présidence du baseball mineur

Bruce Banfill a été reporté à la présidence de l'association du baseball mineur de Richmond à l'issue de l'assemblée générale annuelle de cet organisme.

Celui-ci entamera un troisième mandat à ce poste et sera secondé par Annie Coffin régis-traire, Dave Savage responsable des arbitres, Carole Ouellet responsable des marqueurs, Josée Fowler responsable du terrain et de l'équipement, Helen Johnston trésorière et Cindi Gallup secrétaire.

Cette saison l'association locale devrait compter sur des équipes de catégorie moustique, pee-wee, bantam et midget au niveau de la ligue inter-cité. Le niveau local regroupera des jeunes de catégories novice et atome. Signa-lons que quelques 80 jeunes évolueront au baseball mineur cette saison à Richmond.

Jenny Aumais se signale en gymnastique

La jeune gymnaste Jenny Aumais du Club Sher-Gym a réussi sa meilleure performance à vie alors qu'elle participait aux championnats provinciaux de gymnastique.

Parmi 28 participantes, Jenny s'est classée deuxième au total lors de la deuxième journée de compétition. Elle s'est classée 7e au cheval et huitième aux barres asymétriques.

Également chez les seniors Myriam Huot a pris la septième position au total, dont la 12e position dans les exercices au sol.

Pour ce qui est de la jeune Jacinthe Paré, 10 ans, elle a été très impressionnée à sa première participation aux championnats provinciaux et elle s'est classée 12e parmi 14 participantes.

Mais comme l'avait prévu l'entraîneur Pamela McArthur, Jacinthe y allait pour prendre de l'expérience et elle sera sûrement en mesure de faire mieux à sa prochaine participation aux championnats provinciaux.

TRIBUNE LIBRE

Les Faucons devront trouver d'autres Dubé et Dandenault

Les Faucons de Sherbrooke viennent de terminer la deuxième saison de leur jeune histoire. Permettez-moi, en tant que spectateur, de vous faire une brève analyse et de vous exprimer mon opinion personnelle.

Une troisième position au classement final s'avère «satisfaisante» vu la jeunesse de l'équipe. Toutefois, les séries éliminatoires ont été vraiment trop courtes et les joueurs «ont manqué de gaz et surtout de cœur!» Plusieurs ont eu peur de souffrir, de faire les efforts nécessaires et d'endurer les coups. Ce sera à remédier...

(...)Il faut souligner deux agréables surprises: Christian Dubé et Mathieu Dandenault. Pour un, Dubé s'est avéré «la recrue de l'année pour la ligue». Ce qu'il a bien mérité! Son talent est indéniable et il sera une des vedettes du club et du circuit qui attirera les spectateurs (...) Espérons qu'on le gardera plus longtemps avec nous que Jocelyn Thibault!

Quant à Mathieu Dandenault, les efforts déployés par l'organisation en auront valu la peine. C'est un joueur rapide, avec un bon coup de patin et spectaculaire. Ses montées sont excitantes! Dommage que la rondelle ne colle pas plus facilement à lui. (...)

Il faut aussi signaler Éric Messier (un bon défenseur défensif), Yan Saint-Pierre (un travailleur infatigable) et Luc Bélanger qui a bien progressé pour s'avérer un pilier durant les séries. Quant à Hugo Turcotte, le talent est là, mais son petit gabarit en fait un candidat idéal pour les blessures. Finalement, l'acquisition de Martin Lamarche peut s'avérer un «plus» pour l'équipe dès l'an prochain, s'il se rentre dans la tête que son premier rôle en est un de robustesse et de protection. (...)

Concernant l'entraîneur Guy Chouinard, sa compétence et son expérience ne font pas de doute et il a su faire progresser son équipe au cours des deux premières saisons.

Mais il y a des lacunes qui demanderaient à être réparées. Côté tactique, on remarque qu'en attaque les joueurs se retrouvent continuellement derrière des buts adverses ou dans les coins avec peu ou pas de joueurs en avant des buts pour lancer ou prendre les retours. (...) L'attaque à cinq est souvent déficiente et les sorties de zone difficiles. (...)

Pour ce qui est de la robustesse et d'une bonne bagarre lorsque c'est nécessaire pour se faire respecter, n'en parlons pas! Ça ne semble pas un des buts de M. Chouinard! Enfin, la motivation faisait souvent défaut et il semble lui manquer quelque chose pour réussir en séries.

En ce qui regarde l'organisation des Faucons, la bonne volonté est là. On suit de près l'équipe et on tente d'imprégner la fierté comme dans le temps des Castors. Toutefois, si elle veut devancer les autres organisations, il faudra trouver d'autres Dubé et Dandenault! (...)

Finalement, un point important à remédier: obliger les détenteurs de billets de saison à acheter tous les billets d'un coup pour toute la durée des séries éliminatoires n'est certainement pas une bonne façon de les remercier pour leur support fidèle. (...)

Quant à la LHJMO, son premier souci semble être de faire de l'argent! (...) Il ne faut pas prendre les partisans pour des fous! Avec le nombre restreint de joueurs vraiment talentueux qu'on retrouve au Québec, dix équipes constituent le nombre maximum d'équipes pouvant offrir un calibre supérieur. (...) Comment penser qu'un jour on puisse gagner la Coupe Memorial? (...)

Serge Gingras
Un fidèle partisan



Alain-O. Desbois J-Sébastien Nault A. de la Fontaine Hugues Potvin Patrice Lemieux Marie-P. Boudreau

Une 24e soirée Honneur aux sportifs au Collège de Sherbrooke

Jean-Paul RICARD Sherbrooke

Marie-Pier Boudreau, en soccer, Anie de la Fontaine en volleyball et Véronique Henrichon en natation sont les athlètes en lice pour le titre d'athlète féminine de l'année au Collège de Sherbrooke alors que la Soirée Honneur aux Sportifs se déroulera mercredi soir au Centre de l'activité Physique.

Il y a quatre candidats en lice

pour le titre de l'athlète masculin par excellence. Ce sont Alain-Olivier Desbois en soccer, Patrice Lemieux en basketball, Jean-Sébastien Nault en volleyball ainsi que Hugues Potvin en natation.

par Keion Blaides (basketball) Martin Charbonneau (soccer) et Jean-François Mercier (volleyball).

Personnalité

Pour le titre de personnalité d'honneur, décerné à un athlète qui se distingue dans un sport qui n'est pas pratiqué au Collège de Sherbrooke, on a considéré la candidature de Catherine Nadon en tennis de table, Mélanie Perrault en ski nautique ainsi que Jean-Pascal St-Arnaud en tir à l'arc.

Équipe par excellence

Pour le titre d'équipe par excellence, les membres du jury avaient l'embarras du choix entre les formations de basketball masculin, soccer féminin, volleyball masculin et volleyball féminin.

Trophée sport-études

L'autre trophée mis en jeu mercredi soir est le trophée Études convoité par Marie-Claire Landry (basketball), Magali Pelletier (volleyball) et David Théroix Bénoni (soccer).

À la barre des Volontaires en volleyball féminin

Le duo Labonté-Loiseau: un vieux couple

Jean-Paul RICARD Sherbrooke

Dans quelques jours, les Volontaires du Collège de Sherbrooke tenteront de réussir un exploit extraordinaire, soit celui de remporter un quatrième championnat de volleyball féminin au cours de la même saison.

Étant déjà sacrées championnes du Québec en volleyball junior et collégial AAA et détentrices du championnat canadien de volleyball collégial, les Volontaires quitteront Sherbrooke jeudi à destination de Kingston, où elles tenteront de s'assurer le championnat canadien junior.

Mais ce qui est plus étonnant encore, c'est de voir le tandem d'entraîneurs formé de Richard Labonté et Sylvain Loiseau s'entendre comme larrons en foire à la barre de cette équipe.

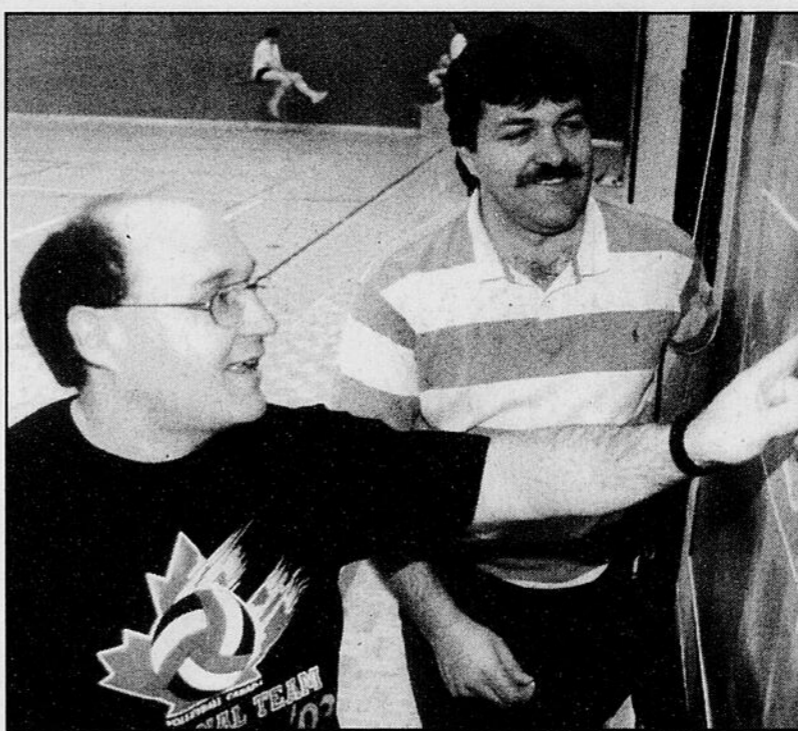
Les entraîneurs étant ce qu'ils sont, des gens avec des idées bien arrêtées sachant où ils s'en vont, il n'est pas facile d'en trouver deux capables de travailler ensemble, sur un pied d'égalité.

«Les autres entraîneurs n'ont pas encore réussi à comprendre comment nous pouvons arriver à travailler ensemble, comme ça, sans nous chicaner», de dire Richard Labonté, qui a dû répondre au moins 100 fois à cette question.

Comme un vieux couple

«C'est bien sûr qu'on n'est pas toujours d'accord et qu'il faut discuter à l'occasion. Mais l'important, c'est le respect mutuel. C'est comme ça qu'on réussi à s'entendre», explique Sylvain Loiseau et il ajoute

Sylvain Loiseau a quitté Richard



Sylvain Loiseau et Richard Labonté s'entendent comme des larrons en foire à la barre des Volontaires de Sherbrooke en volleyball féminin.

Labonté durant un an, le temps de discuter beaucoup. Nous sommes comme un vieux couple qui arrive à se comprendre sans avoir à tout s'expliquer. Bien souvent, un simple regard, ou une couple de mots suffisent pour se faire comprendre».

C'est justement parce qu'il avait du mal à travailler en équipe avec l'entraîneur-chef de l'équipe nationale que Sylvain Loiseau a mis un terme à son contrat avant la limite prévue.

Sylvain Loiseau et Richard Labonté travaillent ensemble depuis 1983. «Au début, il s'est joint à moi pour apprendre, mais aujourd'hui je n'ai plus rien à lui montrer. Nous avons chacun notre bagage d'expérience et nos points forts. Nous nous complétons tout simplement. Si on formait une compagnie, je dirais que je possède 51 pour cent des parts.

«Quand Sylvain est revenu pour m'offrir ses services, je n'ai pas hésité longtemps. Je ne suis pas fou, on ne peut pas ignorer un gars qui a de telles compétences. De toute façon, Sylvain ne restera pas avec nous trop longtemps. Il a trop de talents, trop d'expérience pour attendre plus longtemps. Il y a sûrement un poste qui lui sera offert par une équipe universitaire au cours des prochaines semaines. Alors je profite de son aide pendant que ça passe. Nous avons chacun nos responsabilités avec l'équipe et nous savons ce que nous avons à faire sans se piler sur les pieds», de conclure Richard Labonté.

BADMINTON SCOLAIRE

Martin Houle demeure parfait contre les meilleurs

Jean-Paul RICARD Sherbrooke

Détenteur d'une fiche parfaite sans la moindre défaite en saison régulière, médaillé d'or en simple et en double chez les benjamins dans la section III, Martin Houle du Collège d'Arthabaska s'est retrouvé entouré de champions, samedi et dimanche, à l'école Le Triplet de Sherbrooke, alors qu'il participait au championnat régional de la Ligue de badminton scolaire des Cantons de l'Est.

L'enjeu était une participation à la finale provinciale qui sera disputée à Drummondville, le week-end prochain. Martin a relevé le défi de brillante façon en disposant de Joël Lambert de l'école Le Tandem 15-7 et 15-4 en finale du simple masculin.

Martin est en sa deuxième saison de compétitions en badminton et s'entraîne à raison de cinq heures par semaine avec l'aide de l'entraîneur Jacques Patoine.

«Pourtant, quand j'ai commencé à jouer au badminton à l'école, je ne pensais jamais que ça pourrait devenir aussi captivant. J'aime vraiment ça et j'ai bien l'intention de continuer à jouer longtemps» de confier Martin.

En simple féminin, Julie Thivierge de l'école Jean Raimbault a mérité la médaille d'or en triom-

phant de Noémie Houle de l'école Le Tandem 17-7 et 15-4. Ces quatre athlètes ont mérité un laissez-passer pour Drummondville.

En double masculin, Jérôme Fradette et Yan Croteau de Yamaska ont mérité la médaille d'or devant Steven Dion et Jonathan Richer de l'école St-Joseph, l'emportant 15-6 et 15-12. En double féminin, la victoire est allée à Marie-C. Fontaine et Marie-Eve Martin de l'école Odyssee alors qu'elles triomphaient 15-7 et 15-2 devant Sophie Lessard et Annie Caron de l'école St-François.

Le double mixte a été remporté par Frédéric Boutet et Lucie Germain du Collège St-Bernard qui l'emportaient sur Sonia Henri et Denis Couture de l'école Odyssee.

Catégorie cadette

Chez les filles, Carmen Camden de l'école Le Ber était en bonne voie de se qualifier pour la finale elle aussi, au moment de rencontrer le journaliste de La Tribune et elle a effectivement récolté la médaille d'or du simple féminin chez les cadettes. Elle a disposé de Sophie Bernier de l'école Le Boisé au compte 15-10 et 15-8.

Carmen est une des meilleures raquettes de l'école Le Ber et, en saison, elle s'est même permise de s'inscrire dans des tournois masculins... pour mériter le championnat



Martin Houle du Collège d'Arthabaska en grande discussion avec son entraîneur Jacques Patoine.

au grand dam de tous. «Mais ce n'était pas une grosse compétition» s'empresse-t-elle de préciser... comme pour s'excuser de son audace.

Carmen est en sa troisième saison de compétition et elle sait où elle s'en va... sauf dans ce tournoi de championnat régional où elle

ne connaissait pas ses prochains adversaires et ne les avait jamais vus jouer.

Bruno Talbot de l'école Louis St-Laurent a mérité la médaille d'or du simple masculin en l'emportant difficilement 10-15, 15-4 et 15-6 sur Philippe Morin d'Arthabaska.

Le double masculin a été l'affaire Sébastien Juneau et Charles Desharnais de l'école Le Boisé, vainqueurs 15-11 et 15-10 de Louis-J. Bordeleau et Patrick Gagné. Karine Lavertu et Julie Drapeau de l'école Le Tournesol ont remporté

le double féminin tandis que Mélanie Nolin et Hugues Paiement remportaient le double mixte.

Juvenile

Louis-P. Généreux du Collège St-Bernard a remporté le simple masculin chez les juveniles, en triomphant de Daniel Caron de l'école La Samare. Mélanie Scott de l'école St-Joseph a mérité la médaille d'or du simple féminin en disposant de Janie Morin (J.H. Leclerc) au compte de 15-6 et 18-14.

En double, Stéphane Beaudry et Francis Picard du Mont-Sacré-Coeur ont récolté la médaille d'or en disposant de Luc Corriveau et Sébastien Lebel du Triplet au compte de 15-11, 11-15 et 15-8. Chez les filles la victoire est allée Pierrette Proulx et Karine Robitaille de l'Odyssee. Le double mixte a été remporté par Jean-P. Potvin et Stéphanie Jean de l'école Le Boisé.

Retour à l'école du golf



LUC BERGERON

Aussi réparation de bâton

INSCRIPTIONS MAINTENANT:
Club de golf Longchamp
563-9899
Golf «coup sur coup», Magog
868-6800



Luc Bergeron

Un tir en plein visage de Sakic

□ Le Canada remporte son premier match au championnat mondial

Alan ADAMS Bolzano, Italie (PC)

Perché sur son siège dans un Stadio Palaondia plein à craquer, Glen Sather a craint le pire quand celui qu'il considère comme son meilleur attaquant aux championnats du monde de hockey a été atteint de plein fouet au visage par une rondelle.

Le directeur-général de l'équipe canadienne a vu Sakic tomber au combat à la toute fin de la première période, mais le Canada a quand même pu se composer pour disposer de l'Italie 4-1 en lever de rideau du tournoi qui se déroule à Bolzano, en Italie.

«A mes yeux, Sakic est un joueur exceptionnel, a dit Sather. C'est quelqu'un qui m'a fortement impressionné depuis qu'il s'est joint à l'équipe. Il connaissait un bon match et il aurait pu remplir le filet s'il n'avait pas été blessé.

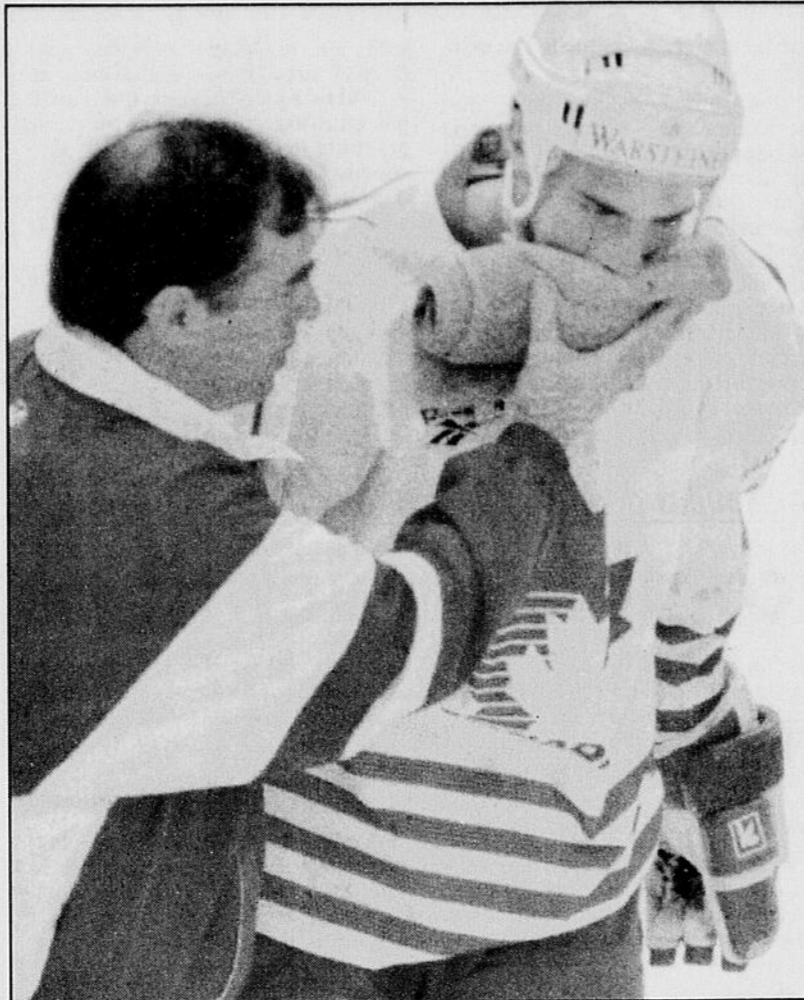
«Il a vraiment une bonne attitude. Il est ici pour jouer et il tient à gagner.»

Sakic se tenait à proximité du filet italien quand il a été atteint par une rondelle déviée qui lui a infligé une vilaine coupure en plus de déplacer deux de ses dents. Il en a d'ailleurs perdu une. Un dentiste suisse qui se trouvait parmi l'assistance a dirigé Sakic vers une clinique située tout près, à Trento, et son statut demeure incertain pour le match d'aujourd'hui face à l'Autriche, mais selon les derniers rapports, il serait en mesure de jouer.

«Les gens sont surtout conscients de ses talents de marqueur et de fabricant de jeu, a commenté son coéquipier des Nordiques Mike Ricci. On oublie souvent qu'il est solide et résilient. Il sait tenir son bout dans n'importe quelle circonstance. C'est un dur et il sera de retour au jeu dès qu'il aura le feu vert des médecins. . . peut-être même avant.»

Calibre réduit

Le Canada n'a toutefois pas à paniquer puisqu'il dispute ses trois prochaines rencontres face à des équipes de calibre réduit, soit l'Autriche, la Grande-Bretagne et l'Allemagne. Il y a aussi le fait que



Joe Sakic a perdu une dent et s'en est fait déplacer deux autres lorsqu'il a reçu un tir en plein visage alors qu'il se tenait près du filet italien. Il pourrait être en mesure de disputer le prochain match.

l'équipe attend l'arrivée de l'attaquant Brendan Shanahan et du défenseur Steve Duchesne, des Blues de St. Louis, demain.

Jusqu'à ce qu'il soit blessé, hier, Sakic a démontré tout le talent et la fougue qui en ont fait la plaie de l'existence des gardiens de la LNH au cours des dernières saisons.

«Il est en super-forme, a commenté Sather. Il va revenir et il va connaître un grand tournoi.»

L'Italie a pris les devants 1-0 en première, mais les Canadiens ont compris le message par la suite et ils se sont mis en marche. Sakic et Geoff Sanderson ont d'abord secoué les cordages à 10 secondes

d'intervalle pour procurer une avance de 2-1 au Canada.

Yves Racine et Ricci ont complété.

«Nous avons compris qu'il fallait jouer au hockey après qu'ils aient marqué le premier but, a commenté Sanderson. C'est là que nous avons décidé d'ouvrir un peu la machine.»

Dans les autres matches présentés hier, la Norvège a étonné en soustrayant un match nul de 3-3 aux Suédois, champions olympiques de Lillehammer; la Finlande a annulé 4-4 face à la République Tchèque; les États-Unis ont disposé de la France 5-1; et l'Allemagne s'est contentée d'une nulle de 2-2 contre l'Autriche.

Les Tigres restent à Victoriaville

□ Une nouvelle corporation relancera l'équipe des Bois-Francis

Serge BOUDREAU Victoriaville

La majorité des actionnaires des Tigres de Victoriaville a décidé hier soir, à l'issue d'une assemblée spéciale, que leur équipe junior demeurerait dans la capitale des Bois-Francis la saison prochaine.

L'offre d'achat de 400 000 \$ de la Ligue de hockey junior majeur a donc été rejetée par les actionnaires. En fait, 85 pour cent des membres présents, via un vote secret, ont accepté l'alternative d'un projet de relance prévoyant, entre autres, l'ajout de nouveaux capitaux.

Les dirigeants des Tigres devaient effectivement rendre une réponse aux dirigeants du circuit Courteau d'ici jeudi. Dans le cas contraire, la LHJM se serait portée acquéreur de l'équipe pour ensuite l'offrir à d'autres acheteurs.

Selon Guy Aubert, un actionnaire de l'ancien groupe favorable

à la relance, la quasi-totalité des actionnaires ont clairement indiqué qu'ils souhaitaient que l'équipe demeure à Victoriaville. Il estime que la majorité des membres du groupe des 49, soit environ 90 pour cent ont pris part à la rencontre spéciale.

«Le but était assez simple, on devait choisir si on optait pour un projet de relance, ou la vente de l'équipe. Il y a moyen de faire du hockey dans la région, le pourcentage du vote nous l'indique. Il y a des gens de la région qui étaient décrochés du monde du hockey et qui nous ont signifié qu'ils voulaient revenir», a-t-il mentionné.

Selon ce dernier, rien ne serait encore décidé quant au nombre d'actionnaires impliqués dans ce plan de relance, ni la structure que se dotera le nouveau noyau de propriétaires. «On a tous été invités à nous joindre à la nouvelle corporation qui sera formée. D'ici deux semaines, la nouvelle machine devrait être en branle», a-t-il dit.

Selon Roger Martineau, relationniste de l'équipe victoriavilloise, le président Daniel Gaudreau planifierait la tenue d'une prochaine rencontre d'ici à lundi prochain.

Il a été impossible de rejoindre le président Gaudreau hier soir pour obtenir plus de détails sur l'avenir de l'équipe. Il devait quitter les Bois-Francis vers Montréal, immédiatement après la rencontre, à indiqué le relationniste. Il doit contacter les journalistes ce matin, via des entrevues téléphoniques.

Roger Martineau a tout de même indiqué que le nouveau groupe d'actionnaires passerait probablement de 49 à une quinzaine de personnes. Parmi ceux-ci, on dénombre de nouveaux venus. Il n'a pas pu en préciser le nombre exact.

Ceux qui au cours des derniers mois réclamaient qu'on rachète leur part pourront, semble-t-il, le faire grâce au plan de réinvestissement des nouveaux associés.

SHERBROOKE/
BROMPTONVILLE
16 au 25 juillet

25 ANS
ça se fête!
1969 - 1994

EHGD
École
de Hockey
Ghislain Delage

Pour garçons
et filles de 5 à 16 ans

GAGNEZ UNE SAISON DE
HOCKEY EN UNE SEMAINE!

COLLÈGE DE
STANSTEAD
8 au 12 août
THETFORD MINES
13 au 17 août



Patrice Brisebois
Canadiens de Montréal



Félix Potvin
Maple Leafs de Toronto



John Leclair
Canadiens de Montréal

SHERBROOKE/BROMPTONVILLE
THETFORD MINES

COLLÈGE DE
STANSTEAD

PRIX À GAGNER

- 8 inscriptions pour externes, soit à Sherbrooke/Bromptonville, au Collège Stanstead ou à Thetford Mines
- 5 sacs d'équipement Daoust
- 8 bâtons de hockey Sher-Wood
- 2 repas pour trois personnes à la Cage aux Sports de Sherbrooke

Renseignements: TÉL.: (819) 843-3633
TELEC: (819) 843-2288

POUR PARTICIPER:

- remplir le coupon de participation et le faire parvenir à l'École de hockey Ghislain Delage ou le déposer à la Cage aux Sports de Sherbrooke
- Le tirage aura lieu à la Cage aux Sports à 18 h. le dimanche 8 mai
- Les gagnants seront prévenus par téléphone et ils seront rencontrés à la Cage aux Sports

FAITES PARVENIR À:

École de hockey Ghislain Delage
255, rue Principale Est
Magog, J1X 1Y7
ou déposez le coupon à
la Cage aux Sports de Sherbrooke

NOM:.....
PRÉNOM:.....
ADRESSE:.....
VILLE:.....
CODE POSTAL:..... TÉL.:.....

Question: où est établie la section unilingue anglaise de l'École de hockey Ghislain Delage?

SHER-WOOD

LA CAGE AUX
SPORTS
RESTAURANT

BAUER LaTribune

Natural 501 DAoust

64353

Larry Walker: «Finalement, j'ai eu l'air d'un véritable idiot»

Michel LAJUNESSE Los Angeles (PC)

«J'ai voulu jouer les bons gars et finalement, j'ai eu l'air d'un véritable idiot.»

Larry Walker était entouré d'une meute de journalistes dans le vestiaire des Expos, dimanche, et il entendra certes parler de sa bêtise monumentale pendant longtemps.

Après avoir capté un ballon de Mike Piazza en troisième manche, il a lancé la balle à un jeune garçon dans les gradins quand il n'y avait que deux retraits et que Jose Offerman était toujours sur les sentiers.

«Peu importe ce que je ferai dans ma carrière, je ferai toujours rire de moi quand on parlera de ce jeu. La prochaine fois que je ferai cela, je m'assurerai qu'il y a trois retraits. Je ne me suis jamais fait demander autant de balles que ce soir.

«Je voulais remettre une autre balle au jeune garçon, mais je n'ai jamais eu la chance de réussir un troisième retrait. J'ai eu l'air d'un véritable idiot.»

Felipe Alou ne l'a pas trouvé très

drôle. Quand on lui a demandé ce qu'il pensait de tout cela, il n'avait pas le goût de badiner.

«Je n'ai pas vu le jeu. Je ne peux pas le voir d'où je suis placé, a dit Alou d'un ton sec. Je n'ai pas demandé ni aux joueurs ni aux instructeurs ce qui s'est passé et je n'ai pas l'intention de le faire non plus.

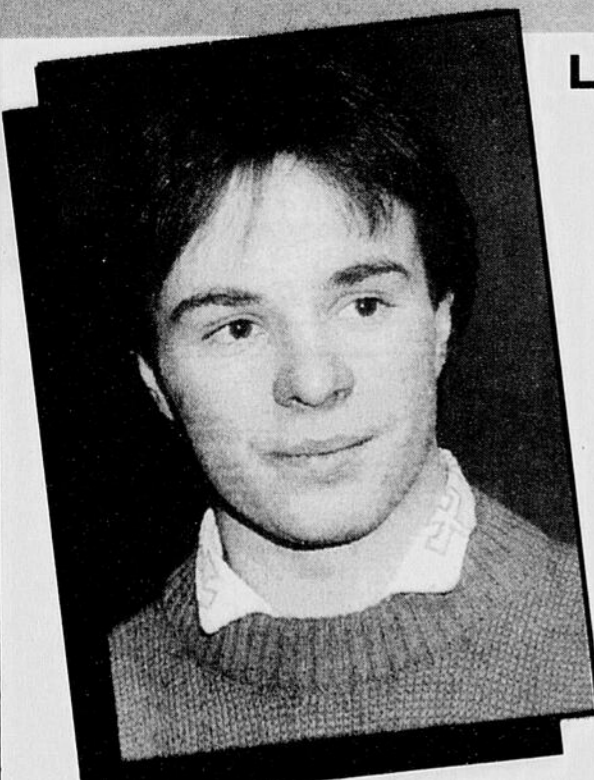
«Je n'aime pas cette marque de .500 vous le savez. Mais après avoir perdu les trois premiers matchs du voyage au Colorado, le voyage aurait pu être catastrophique. Mais il y a des gars, surtout les releveurs, qui ont mis les bouchées doubles.»

Pedro Martinez ne semblait pas trop déçu, même s'il a subi sa deuxième défaite.

«Je me sentais bien pourtant. Les Dodgers me connaissent peut-être mieux que les autres équipes. Mais je les connais aussi.»

Pour ce qui est de la bêtise de Walker, Martinez n'a pas voulu en faire tout un plat.

«Je n'ai jamais vu un tel jeu de ma vie. Mais je ne pouvais pas me fâcher pour cela. C'est un moment d'inattention et cela peut arriver à tout le monde.»



LLOYD LANGLOIS
Président d'honneur

CITE
102.7 FM
ROCK • DÉTENTE

CHLT 63AM

LaTribune

TELES
VOM
IMAGE

9 CSH-TV

MIKES
BRAULT & MARTINEAU

Commanditaire officiel
CANADIAN
TIRE

LA GRANDE RANDONNÉE cycliste DE L'ESTRIE

SHERBROOKE, LE DIMANCHE 15 MAI 1994
INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT!

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Coût: Adultes: 10\$ -16 ans et moins: 5\$

EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ
J'accepte de décharger de toute responsabilité les administrateurs, membres, organisateurs et bénévoles de «La Grande Randonnée cycliste de l'Estrie Inc.» pour tous dommages, quels qu'ils soient, que je pourrais subir à l'occasion de LA GRANDE RANDONNÉE CYCLISTE DE L'ESTRIE.

Faites parvenir votre formulaire d'inscription avec votre paiement à:
LA GRANDE RANDONNÉE
CYCLISTE DE L'ESTRIE
Casier postal 431
Sherbrooke, Qc., J1H 5J7
819-821-4097

NOM _____
DATE DE NAISSANCE ____/____/____ SEXE ____ M ____ F
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____ TÉL. _____
FAMILIAL 20 km _____ POPULAIRE 44 km _____
AVEZ-VOUS PARTICIPÉ EN 1993? _____
SIGNATURE _____

Si moins de 18 ans, signature obligatoire du parent ou du tuteur.

Une invitation de

LIGUE NATIONALE
Association de l'Est
MONTREAL vs. BOSTON
Quatre-de-sept
MONTREAL vs. BOSTON
Lundi, 25 avril
Mercredi, 27 avril
Vendredi, 29 avril

Les Penguins demeurent en vie grâce au réveil de Stevens et Jagr

sixième match à domicile, demain soir. Les Capitals avaient laissé filer une avance de 3-1 dans une série aux dépens des Penguins il y a deux ans. Ils avaient été victimes de la même débâcle en 1987 contre les Islanders de New York.

Le gardien des Penguins Tom Barrasso a bloqué 26 des 28 tirs dirigés contre lui. Dafeo a reçu 22 tirs. Il n'y avait que 15 044 spectateurs, soit 2423 de moins que la capacité maximale.

Le gardien des Penguins Tom Barrasso a bloqué 26 des 28 tirs dirigés contre lui. Dafeo a reçu 22 tirs. Il n'y avait que 15 044 spectateurs, soit 2423 de moins que la capacité maximale.

Un spectaculaire but de Claude Lemieux donne les devants aux Devils 3-2 dans la série

New Jersey comble un déficit de deux buts

Claude Lemieux a enfilé un but spectaculaire pour briser l'égalité en troisième période et les Devils du New Jersey ont disposé des Sabres de Buffalo au compte de 5-3, hier, pour prendre les devants 3-2 dans cette série quart-de-finale de la conférence de l'Est.

Le but décisif de Lemieux à 4:30 du troisième engagement a été le résultat d'un bel effort individuel. L'ex-porte-couleurs du Canadien a saisi une passe de Scott Stevens avant de pénétrer en territoire des Sabres où il a déjoué tour à tour le

MacLean (2e et 3e) a secouru les cordages pour les Devils qui ont dominé 35-20 au chapitre des lancers. Yuri Khmlyev (3e), Derek Plante (1er) et Alexander Mogilyan (4e) ont inscrit les buts des Sabres.

Le but décisif de Lemieux à 4:30 du troisième engagement a été le résultat d'un bel effort individuel. L'ex-porte-couleurs du Canadien a saisi une passe de Scott Stevens avant de pénétrer en territoire des Sabres où il a déjoué tour à tour le

Les meneurs
Modano, Dal...
Gilmour, Tor...
Louch, NYK...
Muller, MI...
Flury, Cal...
Kovalev, NTR...
M. Messer, NYR...
Shanahan, SL...
Cavallini, Dal...
Roenic, Chi...
Amon, Chi...
Lemieux, NJ...
Macinnis, Cal...
Zobov, NTR...
Courtall, Dal...
Stevens, NJ...
Hawerchuk, Buf...

Mogilyan, Buf...
Grawes, NTR...
Lemieux, Pgh...
MacLean, NJ...
Suter, Chi...
Brown, Ycr...
D'Alaino, MI...
Elliott, Tor...
Junousov, Wash...
Larionov, SJ...
Larmer, NYR...
Brazner, MI...
Jogr, Pgh...
Mironov, Tor...
Roberts, Cal...
Fedorov, Dal...

HOCKEY

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Demi-finale
Quatre de sept
Laval vs Beausport
Lundi, 25 avril
Mardi, 26 avril
Mercredi, 27 avril

TENNIS

TOURNOI DE MUNICH
Simple
Premier tour
Cédric Pioline (3), France, bat Armin Domm, Rép. tchèque, 3-6, 7-5, 6-2.

TOURNOI D'ATLANTA
Simple
Premier tour
Marcelo Filippini, Uruguay, bat Arsen Kridstein (4), E.-U., 4-6, 6-2.

Bilan chez les Blues

Les Blues de St. Louis, une équipe de hauts salariés s'il en est, n'ont pas fait long feu en séries éliminatoires et des têtes risquent de tomber d'ici le début de la prochaine saison.

SOMMAIRES

Dimanche, 24 avril
MONTREAL 1
LOS ANGELES 7
Lansing 2b...
Floyd 1b...
Blucher 1c...
Grissom cc...
LWalker cd...
Alou cp...
D'Fletcher r...
Cordero ac...
Berry 3b...
Shaw 1b...
Mulligan 1b...
PJMartinez 1b...
Gardner 3b...
Totaux...
M. L... C... P... PM... BB... RB...
M. L... C... P... PM... BB... RB...
M. L... C... P... PM... BB... RB...
M. L... C... P... PM... BB... RB...

LIGUE AMÉRICAINNE

Éliminatoires
Demi-finale de sections
Quatre de sept
Section Atlantique
Cap-Breton vs St. John's
Lundi, 25 avril
Mercredi, 27 avril

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE
Montréal 2 Boston 1 (P)
Première période
Aujan, but
Pénalités...
Deuxième période
Aujan, but
Pénalités...

TOURNOI DE HAMBOURG

Simple
Premier tour
Jana Novotna, Rép. tchèque (3), bat Elena Likhovtseva, Kazakhstan, 6-3, 6-2.

TOURNOI DE MADRID

Simple
Premier tour
Jakob Hlasek, Suisse, bat Goran Ivanisevic (2), Croatie, 7-6 (8-6), 7-6 (8-6).

BASEBALL

LIGUE NATIONALE
Section Est
Atlanta...
New York...
Philadelphia...
Section Centrale
Cincinnati...
Pittsburgh...
Chicago...
Section Ouest
San Francisco...
Los Angeles...
San Diego...

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est
Boston...
New York...
Baltimore...
Detroit...
Section Centrale
Milwaukee...
Cleveland...
Chicago...
Kansas City...
Minnesota...
Section Ouest
California...
Oakland...
Seattle...
Texas...

ACCUSATIONS CONTRE STEWART ET STOTTELMYRE

TAMPA, Floride (AP) - Des accusations ont été portées contre les lanceurs Dave Stewart et Todd Stottlemyre, des Blue Jays de Toronto, pour une échauffourée avec des officiers de police à l'extérieur d'un club de Tampa, au mois de février.

GRAF A REÇU DES MENACES MAIS N'A PAS PEUR

HAMBOURG (AP) - Steffi Graf, la numéro un du tennis mondial, a été menacée d'un attentat si elle participait au tournoi de Hambourg.

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE
Conférence de l'Est
Section Atlantique
New York...
Orlando...
New Jersey...
Miami...
Boston...
Philadelphia...
Washington...
Section Centrale
Atlanta...
Chicago...
Indiana...
Cleveland...
Charlotte...
Detroit...
Milwaukee...
Conférence de l'Ouest
Section Midwest
Houston...
San Antonio...
Utah...

Buffalo 3 New Jersey 5

Première période
1. Buffalo, Khmlyev 3 (Hawerchuk, Moller) 2-0
2. New Jersey, MacLean 2 (Lemieux, Dowd) 7-0 (an)
3. Buffalo, Plante 1 (Aulenta, May) 10-56
Pénalités...
Deuxième période
4. Buffalo, Mogilyan 4 (Hawerchuk, Khmlyev) 4-52
5. New Jersey, Lemieux 2 (Casper, Dowd) 7-59
6. New Jersey, Richter 3 (Dawd, Stevens) 10-65 (an)
Pénalités...
Troisième période
7. New Jersey, Lemieux 3 (Stevens) 4-30
8. New Jersey, MacLean 3 (Lemieux, Stevens) 19-52 (1d)
Pénalités...
Tirs ou but
Buffalo...
New Jersey...
Gardiens...
Avantages numériques...
Arbitre...
Assistance...
Mardi, 26 avril

CITO GASTON IRA EN APPEL DE SA SUSPENSION

KANSAS CITY (AP) - Le géant des Blue Jays de Toronto, Cito Gaston, a fait savoir qu'il allait interjeter appel de la suspension de trois matches dont il a été frappé pour avoir bousculé l'arbitre Rick Reed le 15 avril à Anaheim en Californie.

Toronto 3 Chicago 4 (P)

Première période
1. Chicago, Suter 1 (Amon, Roenic) 9-55
2. Toronto, Lemieux 2 (Casper, Dowd) 7-59
3. Toronto, Suter 2 (Mason, Garner) 14-55 (an)
Pénalités...
Deuxième période
4. Toronto, Andreyuk 4 (Gilmour, Mironov) 14-40 (an)
5. Toronto, Sanderlin 2 (Blake) 10-21
Pénalités...
Troisième période
6. Toronto, Pearson 1 (Gilmour, Elliott) 2-59
7. Chicago, Suter 3 (Roenic, Murphy) 12-35 (an)
Pénalités...
Tirs ou but
Chicago...
Toronto...
Gardiens...
Avantages numériques...
Arbitre...
Assistance...
Mardi, 26 avril

QUATRE À SIX SEMAINES POUR GOODEN

NEW YORK (AP) - Dwight Gooden, l'as-lanceur des Mets de New York, sera absent du jeu pour une période de quatre à six semaines en raison d'une blessure ligamentaire au gros orteil du pied droit.

CHAMPIONNAT MONDIAL

Canada 4 Italie 1
Première période
1. Italie, Benaldo (De Angelis) 3-58 (an)
2. Canada, Sakic (Robitaille, Brind Amour) 10-11 (an)
3. Canada, Sanderlin 2 (Blake) 10-21
Pénalités...
Deuxième période
4. Canada, Racine (Arnott, Karyak) 10-17 (an)
Pénalités...
Troisième période
5. Canada, Rios (Sanderson, Blake) 10-18 (an)
Pénalités...
Tirs ou but
Canada...
Italie...
Gardiens...
Avantages numériques...
Arbitre...
Assistance...
Mardi, 26 avril

TOURNOI DE MUNICH

Simple
Premier tour
Cédric Pioline (3), France, bat Armin Domm, Rép. tchèque, 3-6, 7-5, 6-2.

TOURNOI D'ATLANTA

Simple
Premier tour
Marcelo Filippini, Uruguay, bat Arsen Kridstein (4), E.-U., 4-6, 6-2.

TOURNOI DE MADRID

Simple
Premier tour
Jakob Hlasek, Suisse, bat Goran Ivanisevic (2), Croatie, 7-6 (8-6), 7-6 (8-6).

MISE-O-JEU

HOCKEY MARDI, 26 AVRIL
MATCH HEURE VISITEUR COTE RECEVEUR COTE
05 19h30 CHICAGO 2,05 TORONTO 1,45
06 21h30 VANCOUVER 1,95 CALGARY 1,50
07 22h30 DETROIT 1,25 SAN JOSE 2,60
BASEBALL MARDI, 26 AVRIL
MATCH HEURE VISITEUR COTE RECEVEUR COTE
19 12h30 OAKLAND 1,95 BALTIMORE 1,50
20 13h00 CALIFORNIE 2,05 NEW YORK-K 1,45
21 19h00 MINNESOTA 1,95 CLEVELAND 1,50
22 19h30 ATLANTA 1,40 FLORIDE 2,15
23 19h30 CHICAGO 2,15 CINCINNATI 1,40
24 19h30 SAN DIEGO 1,95 NEW YORK 1,50
25 19h30 SAN FRANCISCO 1,80 MONTREAL 1,60
26 20h00 COLORADO 1,95 ST-LOUIS 1,50
27 20h00 MILWAUKEE 1,95 CHICAGO-O 1,50
28 20h00 PITTSBURGH 1,90 HOUSTON 1,55
29 20h00 TORONTO 1,55 KANSAS CITY 1,90
30 20h30 DETROIT 1,90 TEXAS 1,55
31 22h00 BOSTON 1,75 SEATTLE 1,65
32 22h00 PHILADELPHIE 1,75 LOS ANGELES 1,65

POUR PARLER DE

notre publicité



Profitez de l'expertise de notre équipe de conseillers

Équipe locale

JOHANNE BOURQUE
REPRÉSENTANTE

SERGE CABANA
REPRÉSENTANT

FRANÇOIS DION
REPRÉSENTANT

LISE DUVAL
REPRÉSENTANTE

COMPTOIR COMMERCIAL

MARIE-JOSÉE GOULET
REPRÉSENTANTE

RÉJEAN LECOURS
REPRÉSENTANT

DOMINIQUE ST-AUBIN
REPRÉSENTANTE

BENOÎT CHARLAND
REPRÉSENTANT

JEAN-JOCÉLYN DESJARLAIS
REPRÉSENTANT

Équipe de direction

GILLES BOISJOLY
DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ

FRANÇOIS FOUQUET
DIRECTEUR ADJOINT

SANDRA SIROIS
SECRÉTAIRE

Équipe clients-maison

GILLES RUEL
REPRÉSENTANT

JACQUES TREMBLAY
REPRÉSENTANT

Équipe régionale

YVAN COUTURE
REPRÉSENTANT

ALAIN LAMOUREUX
REPRÉSENTANT

Absent lors de la photo

ALAIN LECLERC
REPRÉSENTANT

Absent lors de la photo

Équipe placards classés

FRANCINE BAUDIFFIER
REPRÉSENTANTE

LISE DESLANDES
REPRÉSENTANTE

ANNE FILION
REPRÉSENTANTE

Équipe de télémarketing

LISETTE HALLÉE

RAYMOND VINCENT

LaTribune

564-5450

(418) (514) 1-800-567-6955/(819) 1-800-567-6034

Arts et spectacles

Le rêve d'une vie: jouer devant un public

□ La neuvième édition des Ateliers-Théâtres débute demain au Théâtre du Parc Jacques-Cartier

Jean-François GAZAILLE Sherbrooke

Une centaine de personnes s'apprêtent à réaliser le rêve de leur vie: jouer devant un public.

La neuvième édition des Ateliers-Théâtres en fête prend l'affiche demain au Théâtre du Parc Jacques-Cartier. Sept pièces interprétées par des comédiens amateurs y seront présentées jusqu'au 11 juin.

Pour ces gens «ordinaires» et les metteurs en scène du Théâtre Double Signe qui les dirigent, cette fête est l'aboutissement de quelque huit mois de travail. Et Dieu sait qu'ils en ont bavé pour monter ces spectacles. «Il y en a qui sont arrivés en septembre et qui regardaient le plancher», lance Lillie Bergeron, qui met en scène deux pièces, «Les belles-soeurs» et «J't'aime». Ils arrivent tous avec la peur d'être jugés.»

Pour dégourdir et mettre à l'aise ces gens qui proviennent de milieux de groupes d'âge différents - chômeurs, comptables, handicapés -, Mme Bergeron n'hésite pas à leur imposer, dès septembre, des exercices insolites pour le profane, mais



Lillie Bergeron

bien connus des acteurs professionnels. «Je les ai fait souvent sauter dans la vulgarité», explique-t-elle. Après, tu peux leur faire faire des trucs plus réguliers.»

Pour elle, les activités du Théâtre Double Signe sont presque thérapeutiques. «Lors d'une répétition, il y a une de mes comédiennes qui s'est permis d'être agressive, alors qu'elle était plutôt renfermée. Elle s'est même permis de rire fort. Ce faisant, elle a allégé sa vie, elle s'est éclatée.»

Sans vouloir établir de comparaison entre le théâtre amateur et la scène professionnelle, Lillie Berge-

ron croit que le jeu des amateurs est exempt de prétention. A la limite, «les gens se jouent. Ils jouent leur vie». De fait, «on se fait souvent dire: vous êtes meilleurs que les professionnels», souligne Mme Bergeron.

Évidemment, plus ils se rapprochent de la première représentation, plus l'angoisse les tenaille. «C'est tellement important pour eux, que certains n'en dorment plus. D'autres prennent leurs vacances pendant cette période. Une femme m'a dit que de jouer dans «Les belles-soeurs» c'était la plus belle chose qui lui soit arrivée après ses enfants.»

Et ce sera peut-être la soirée la plus agréable que vous passerez... Au programme, «Une job», de Claude Roussin, du 27 au 30 avril; «J't'aime», de Paul Vanasse, du 4 au 7 mai; «Les belles-soeurs», du 11 au 14 mai; «As-tu un miroir à me passer», de Hedwige Herbiet, du 18 au 21 mai; «La visite ou Sentez-vous pas obligés de venir», de Michel-Marc Bouchard, du 25 au 28 mai; «Clue», du 1er au 4 juin; «Le bouillon», une création collective, du 8 au 11 juin.

Les billets sont disponibles au réseau Admission, au guichet du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, au coût de 10 \$.



Téléphoto, Claude Poulin
De gauche à droite, rangée du haut: les metteurs en scène Patrick Quintal, Angèle Séguin, Jacinthe Tremblay, Sylvie Potvin; rangée du bas: Lillie Bergeron et Mario Trépanier.

LA MAISON DU CINÉMA
63, KING OUEST, 566-8782
LUN. MAR. ET MERC. : \$4.00\$

Un Film de STEVEN SPIELBERG
LA LISTE DE SCHINDLER
"SCHINDLER'S LIST"
13 ANS
HORAIRE: 7:15

DICER FABRIÉ ET ACTION FILM présentent
un film de ROMAN POLANSKI
LUNES DE FIEL
VERSION FRANÇAISE DE "BITER MOON"
16 ANS
HORAIRE: 6:45 - 9:25

AU NOM DU PÈRE
"IN THE NAME OF THE FATHER"
G
HORAIRE: 7:00 - 9:30

MICHAEL J. FOX KIRK DOUGLAS NANCY TRAVIS
HÉRITIERS AFFAMÉS
JUSQU'À JEUDI
Un française de "GREEDY"
G
HORAIRE: 7:10 - 9:25

ALEC BALDWIN KIM BASINGER
Un marché dangereux. Une double trahison.
Et l'ultime piège va se refermer.
GUET-APENS
JUSQU'À JEUDI
mise de "THE GETAWAY"
16 ANS
HORAIRE: 7:05 - 9:20

Un divertissement savoureux, à JUSQU'À JEUDI pour incontournable.
P. Roy, La Tribune
LA VENGEANCE D'UNE BLONDE
G
HORAIRE: 7:20 - 9:15

CINÉMA CAPITOL
59 KING EST 565-0111
MARDI ET MERCREDI: \$4.25
MARTIN DRAINVILLE
LOUIS
19
G
HORAIRE: 7:00 - 9:00

Patricia Kaas aux Nuits internationales de Québec

Québec (PC)

Pour parvenir à capter l'attention de la population, le Nuits internationales de jazz et de blues de Québec, avec en tête musicien-promoteur Michel Cloutier,

présente
SYLVIE TREMBLAY
SAMEDI 30 AVRIL A 20h30.
RÉSERVATIONS: 847-0470

FAMOUS PLAYERS
4,99\$ LA FÈVRE DES MARDI ET MERCREDI
CARREFOUR DE L'ESTRIE 565-0366
3050 Portland
L'AGENT FAIT LA FARCE (G) Dolby 7:15-9:15
SURVIVING THE GAME (V.O.A.) Dolby 7:00-9:00
D2: JEU DE PUISSANCE (G) Dolby 7:10-9:20

ont retenu les services de la chanteuse Patricia Kaas pour combler les attentes du public.

Le spectacle de la chanteuse française au Capitole, déjà annoncé dans les journaux, s'insère en fait dans la programmation des Nuits de jazz et de blues, confirme Michel Cloutier, heureux de l'impact médiatique qu'apportera cette participation.

«Patricia Kaas fait partie de ces artistes qui, chevauchant plusieurs styles musicaux, permettent d'attirer l'attention d'un plus large public», estime-t-il.

Les «puristes» ne seront pas délaissés pour autant: les Nuits internationales de Québec, qui se tiennent du 23 juin au 2 juillet, veilleront plus que jamais à proposer une programmation explorant les différentes facettes du jazz et du blues, tant classiques que d'avant-garde.

Cette programmation n'est pas encore définitivement arrêtée. Par contre, Michel Cloutier accepte de divulguer la teneur de trois spectacles. Il s'enthousiasme tout de go pour celui du trompettiste de la Nouvelle-Orléans Terence Blanchard et de la chanteuse Jamie Bryson (la fille du trompettiste Dizzy Gillespie) qui offriront, le 23 juin, au Capitole, un genre d'hommage à Billy Holiday. «Ce sera une primeur, car leur disque vient tout juste de sortir», souligne-t-il.

Le 29 juin, à l'auditorium du Musée du Québec, le saxophoniste américain Josuah Redman, qualifié de «nouveau monstre de la scène du jazz et valeur montante», fera valoir



Pour parvenir à capter l'attention de la population, le Nuits internationales de jazz et de blues de Québec, avec en tête musicien-promoteur Michel Cloutier, ont retenu les services de la chanteuse Patricia Kaas.

sa musique sophistiquée. Puis, le 30, au D'Auteuil, décibels et virtuosité seront au rendez-vous, grâce au John MacLaughlin Trio. Le guitariste britannique sera accompagné de Joey Di Francisco (à l'orgue) et de Dennis Chambers (à la guitare).

Cette année, 300 musiciens, provenant de 11 pays, viendront visiter pendant 10 jours la ville de Québec. En plus du Capitole, qui sera occupé tous les soirs, et du Musée du Québec, qui recevra la série d'avant-garde, une vingtaine de cafés, bars et restaurants seront mis à contribution.

Entre 20 et 25 pour cent des spectacles seront à entrée payante, une proportion un peu plus élevée que par les années passées. L'objectif des ventes des billets demeure toutefois bien modeste: seulement 41 pour cent de la capacité des salles.

Michel Cloutier sait bien comment la tradition des concerts gratuits, établie principalement par le Festival d'été, peut être difficile à contrer à Québec. Par contre, il explique: «Les Nuits Black sont parvenues à une maturité qui demande

que l'auditoire fasse le choix d'assister aux spectacles.

«L'objectif des concerts payants n'est pas commercial mais vise uniquement à équilibrer le budget (1,4 million \$, soit l'équivalent de l'an dernier) en plus de contribuer à hausser la notoriété de l'événement auprès des artistes.»

Le promoteur se fait clair: la qualité se paie. Et pour attirer des musiciens de prestige, sollicités par les centaines de festivals tenus annuellement par le monde, il faut de plus en plus les assurer d'un public intéressé à les entendre, et non pas simplement composé de curieux. «Il n'y a rien de plus dérangeant, pour un artiste, que de voir deux spectateurs se lever en plein milieu d'une pièce particulièrement intense», commente M. Cloutier.

Le festival de jazz de Québec ne deviendra jamais aussi gros, par exemple, que celui de Montréal, car cela irait à l'encontre de sa spécificité. Cette dernière, Michel Cloutier la définit comme étant sa dimension humaine, «qui offre tout autant des conditions de spectacles intimistes aux artistes qu'un événement adapté au style de vie des gens et de la ville.»

Dans cet esprit, le promoteur veille par exemple à sélectionner des musiciens susceptibles de s'accorder à la nature de chaque établissement. Son souhait le plus cher est d'ailleurs de créer un sentiment d'appartenance au sein de la population, à l'égard de ce «bijou» de manifestation musicale, dont on ne retrouve guère d'équivalent ailleurs.

ÉCHOS DU MONDE ARTISTIQUE

Exposition au Collège Sacré-Coeur

La bibliothèque du Collège Sacré-Coeur est, jusqu'au 13 mai, l'hôte de l'exposition des œuvres de Réal Murray et David Martel, dont la thématique est l'art et les mines.

Murray s'inspire de ses expéditions souterraines pour créer des œuvres évoquant les sensations visuelles et auditives des scènes minières. Son collègue Martel exécute ses œuvres sur des pierres récupérées sur des sites géologiques, miniers et touristiques.

La bibliothèque est située au 155, Belvédère nord et est ouverte de 8h30 à 17h.

Gala de la Fondation Environnement Jeunesse de St-Camille

Le gala de la Fondation Environnement Jeunesse de St-Camille aura lieu le 27 mai à 19h30 à la grande salle du camp musical des Trois-Lacs.

Pour fêter son 5e anniversaire, la Fondation et la Société d'avancement culturel co-produisent le concert du groupe Rude Luck. Le chanteur Luck Mervil sera le président d'honneur du gala.

Les billets sont en vente au coût de 10 \$. Pour les obtenir, il faut communiquer au 879-4342.

Récitals à l'Auditorium de l'Université

Cinq récitals seront présentés le 9 mai, à 20h, à l'Auditorium de l'Université de Sherbrooke.

Un quatuor formé de Nathalie Bourassa (violin), France Veillette (violoncelle), Hélène Veillette (alto) et Sylvie Tremblay (flûte) interprétera les œuvres suivantes: Sonate en fa mineur de Telemann, Concerto #2 en ré majeur de Mozart, J'aime les tierces seules de Papineau-Couture, Sonate pour flûte et piano de Poulenc et le Quatuor en ré majeur de Mozart.

Le dernier rendez-vous de Jean Carmet

Paris (AP)

Avec cette humilité qui le caractérisait, Jean Carmet aimait à dire qu'il devait beaucoup à ses amis. Lundi matin, le comédien décédé brutalement mercredi à l'âge de 73 ans a donné un dernier rendez-vous à tous ceux qui avaient partagé son métier de comédien ou sa vie, dans l'église Saint-Roch de Paris, avant d'être inhumé au cimetière du Montparnasse dans la plus stricte intimité.

Gérard Depardieu avec qui il partageait la passion du vin, Jean-Pierre Marielle qui joua à ses côtés «Dupont La Joie» ou encore Bertrand Blier le réalisateur de «Buffet Froid», Yves Robert le metteur en scène du «Grand Blond avec une chaussure noire»... tous ses amis du spectacle, mêlés à des dizaines d'anonymes, étaient venus dire un dernier adieu à l'un des plus grands seconds rôles du cinéma français.

Peine et chagrin se liaient sur tous les visages même si l'acteur «n'appréciait pas d'être triste», comme l'a rappelé le père Letteron,

l'aumonier des artistes dans son oraison funèbre. «Jean était le copain avec qui il faisait bon rompre le pain et boire un bon verre.»

Parmi les nombreuses couronnes, un message d'affection de ses «amis vigneron du pays de Bourgueil» dont Jean Carmet était originaire, voisinait avec des gerbes envoyées par «la Confrérie du fromage de tête» ou le Théâtre de l'Oeuvre.

Après la cérémonie religieuse qui s'est achevée peu avant midi, le comédien a été inhumé au cimetière du Montparnasse.

FESTIVAL DU LIVRE DE SHERBROOKE 1994

ACTIVITÉS PUBLIQUES

Jeu 28 avril

Bibliothèque municipale Éva-Senécal

14 h à 15 h 30 Thé des aînés
Adultes Rencontre avec Michel Chartrand
Salle 4
Thème: «La rencontre d'un militant actif à 77 ans».

Renseignements: 822-6019

Bar Le Magog

250, rue Dufferin Lancement du recueil de textes du 15^e anniversaire de l'A.A.C.E.
17 h à 19 h
Adultes

19 h à 22 h Lancement des Éditions XYZ
Adultes

Renseignements: 821-2221

Vendredi 29 avril

Bibliothèque municipale Éva-Senécal

Avant-midi Pierre Pigeon ren-
et après-midi contre des jeunes
Pour les 6-12 ans du primaire.
Salle 4

Renseignements: 563-0744

17 h à 19 h Lancement de la revue
Adultes «Chimère»(revue des
Hall d'entrée et étudiants du Collège
Salle 4 de Sherbrooke).

Blaz Bar

coin King et Wellington
19 h 30 Lectures publiques:
professeurs et étudiants
de l'école Saint-Michel.
Lectures publiques:
professeurs et étudiants
de l'Université de
Sherbrooke. André
Marquis, animateur.

Renseignements: 821-2221

BIENVENUE À TOUS!

Association des auteurs des Cantons de l'Est Ville de Sherbrooke

Le Canada s'implique dans les élections sud-africaines

Montréal (PC)

Le Canada, dont l'opposition à l'apartheid s'était manifestée par l'imposition de sanctions commerciales, participe aujourd'hui aux élections sud-africaines de di-

verses manières: financement de 2,5 millions \$ de l'ACDI pour les préparatifs électoraux, plus un million \$ pour contrôler la violence, participation aux missions d'observateurs internationaux — 75 en tout — et mise en place d'un réseau de bureaux de vote au Canada, dont Montréal.

Ce matin, dès 7 heures, et jusqu'à 19 heures, le chef de mission du consulat d'Afrique du Sud à Montréal sera à pied d'œuvre pour distribuer deux bulletins de vote par électeur: un pour les élections provinciales, l'autre pour les élections fédérales.

Selon M. Heyn van Rooyen, chef de mission par intérim du consulat, de 200 à 400 personnes de la région de Montréal pourraient se présenter pour participer à la première élection tenue en Afrique du Sud depuis la fin du régime de l'apartheid.

Il sera accompagné d'un représentant d'Élections Canada, M. Oscar Damiani, ancien fonctionnaire de Statistique Canada qui reprend du service en périodes électo-

rales. Dans le cas des élections sud-africaines, M. Damiani jouera un rôle d'observateur et de directeur de scrutin. De plus, trois avocats membres du Comité sur les droits de la personne du Barreau du Québec, Mes Nicole Trudeau-Bérard, André Turmel et Chantal Sauriol, ont été désignés pour suivre le déroulement du scrutin pour la Commission électorale indépendante de l'Afrique du Sud.

M. Heyn van Rooyen a dit ignorer complètement le pourcentage de Blancs, de Noirs, d'Hindous ou de Métis qui constituent l'électorat sud-africain au Canada. Il pense que

plusieurs résidents des états américains limitrophes pourraient venir voter à Montréal, mais il en ignore le nombre. Mais il ne pense pas que plus de 500 personnes pourraient se présenter au bureau de vote montréalais.

«La Commission électorale indépendante a donné ordre d'accepter les votes de tous les ressortissants d'Afrique du Sud disposant d'un passeport ou de tout autre papier d'identité sud-africain valide, même ceux qui auraient été émis avant les années 60. D'autre part, a souligné le chargé de mission, il sera interdit de prendre des photos dans le bureau de vote tant que des électeurs s'y trouveront. C'est une mesure de sécurité.»

En Afrique du Sud, on craint une intensification de la violence politique et des troubles graves, en marge de l'élection qui débute aujourd'hui et qui doit se poursuivre jusqu'au 29. Ici, la Gendarmerie royale du Canada a été chargée de la surveillance des bureaux de scrutin au pays, mais un porte-parole a refusé catégoriquement de dévoiler le plan d'action de la GRC.

Outre Montréal, des bureaux de scrutin ouvriront leurs portes aujourd'hui à Toronto, Ottawa, Markham, Oakville, London, et dans les capitales des autres provinces du Canada.



Un piéton traverse un pont de Durban sur lequel une multitude d'affiches des quatre principales parties aux élections en Afrique du Sud ont été apposées. Les élections débutent aujourd'hui.

L'extrême droite revendique l'attentat de Germiston

Johannesburg (AP)

Un homme affirmant parler au nom du Mouvement de défense blanc (BBB, extrême droite) a revendiqué lundi soir dans un appel téléphonique à un journal de Johannesburg l'attentat perpétré dans la journée à Germiston.

Cet attentat à la bombe a fait 10 morts et 41 blessés parmi les personnes qui attendaient à une station de taxis collectifs de cette banlieue de Johannesburg. Une charge de 100kg

avait été dissimulée dans la remorque d'une voiture.

«L'attentat de Germiston ressemblera à une plaisanterie comparé à ce qui va venir», a déclaré l'inconnu dans un appel au journal «Beeld».

Johan Schabot, fondateur et leader de ce mouvement d'extrême droite interdit en 1988 puis relégalisé deux ans plus tard, a démenti toute implication. Il a toutefois expliqué à l'agence SAPA qu'il ne pouvait s'exprimer au nom de tous les membres de son groupe.

Bombe dans un restaurant de Pretoria

Deux Noirs tués

Pretoria (Reuter)

Trois Blancs circulant en voiture ont jeté une bombe lundi soir dans un restaurant bondé d'un quartier noir de Pretoria, faisant deux morts, ont rapporté des témoins.

La police a précisé que 29 autres personnes avaient été blessées par l'attentat commis à la veille des premières élections multiraciales en Afrique du Sud.

Ces dernières 24 heures, deux attentats à la voiture piégée ont fait au total 19 morts à Johannesburg et dans la localité voisine de Germiston.

Ces attentats sont généralement imputés à des extrémistes blancs hostiles à un transfert du pouvoir à la majorité noire.

«Ce nouvel acte de barbarie ne fait que renforcer la détermination de la police sud-africaine à traquer ces terroristes et à les traduire en justice», a déclaré le ministre de la Loi et de l'Ordre Hermus Kriel après l'attentat contre le restaurant Sonny de Pretoria.

Des experts de la police enquêtant lundi soir dans les ruines de cet établissement ont déclaré qu'ils tentaient de déterminer si la bombe était faite d'explosifs commerciaux, ce qui tendrait à confirmer l'implication d'extrémistes blancs.

La Tribune

Automobile

PUBLIREPORTAGE

Eagle Vision TSi 1994

L'intermédiaire de luxe à la touche européenne

Chrysler est particulièrement fière de sa nouvelle génération de voitures LH. Cette berline intermédiaire a notamment reçu un excellent accueil de la presse automobile avec l'attribution de plusieurs prix.

L'Eagle Vision, tout comme la Chrysler Intrepid, la Concorde et la New Yorker ont bien démontré le savoir-faire des ingénieurs de Chrysler et le dynamisme qui anime cette compagnie depuis quelques années.

Selon Charles Crook, directeur du marketing chez Chrysler Canada, la Vision cible une catégorie d'acheteurs distincts des autres modèles de la famille LH. Ces consommateurs conduisent des voitures importées de luxe comme la BMW série 5, la Volvo 850 GLT et l'Acura Legend. Cette clientèle est déjà familière au réseau Jeep-Eagle.

Lors de sa présentation officielle à l'été 1992, l'Eagle Vi-

sion avait particulièrement retenu notre attention. Un an et demi après son introduction, nous avons cru bon de refaire l'essai de cette voiture, question d'analyser plus à fond cette berline intermédiaire de luxe à la touche européenne.

Construite au Canada
L'Eagle Vision tout comme les autres modèles de la famille LH sont construits au Canada à Bramlea en Ontario. Ce complexe d'assemblage est avant-gardiste étant doté d'un équipement à la fine pointe de la technologie qui répond à des standards de qualité élevés.

L'Eagle Vision retient le design de la plate-forme avancée, un concept révolutionnaire dans l'industrie automobile. Ainsi, les roues sont poussées aux quatre coins de la plate-forme tandis que le montant du pare-brise s'avance au-dessus des roues avant. Cette conception permet entre autres d'offrir un habitacle vaste et un comportement routier très équilibré.

Au chapitre du design, sa ligne extérieure lui confère une personnalité propre. Sur

le plan sécuritaire, on a retenu des zones tampons à l'avant et à l'arrière, des barres de renforcement dans les portes, deux coussins gonflables et un acier à haute résistance afin de repousser la force lors d'un impact latéral.

Une cabine spacieuse
Un des avantages d'avoir retenu le concept de la cabine avancée permet de pouvoir offrir un dégagement intérieur supérieur. D'ailleurs, l'habitacle de la Vision est le plus vaste de sa catégorie. Elle accueille donc 5 passagers confortablement avec un excellent dégagement aux places avant et arrière. La cabine est de plus facile d'accès avec de larges portières.

Derrière son volant, le conducteur retrouve une bonne position de conduite avec une excellente visibilité. Les sièges sont très confortables. La présence d'appui-tête trop bas et un soutien latéral moyen demeurent des éléments à corriger. L'aménagement intérieur est réussi. Le tableau de bord est facile à consulter avec une instrumentation analogique bien disposée et complète. Les commandes sont faciles à utiliser. Seule critique, les boutons de contrôle de la climatisation sont situés un peu bas sur la console centrale.

Le design intérieur fait preuve de beaucoup de raffinement, plusieurs éléments étant très stylisés. L'habitacle est aussi très bien aménagé avec la présence d'une con-



L'Eagle Vision est la plus européenne de la famille LH. D'ailleurs, elle entame présentement une carrière dans différents pays du vieux continent. Elle propose un habitacle vaste, avec tableau de bord bien dessiné et un intérieur moderne comportant de nombreux détails de style.

sole au plafond, de nombreux espaces de rangement et l'addition de pochettes de rangement à l'arrière. Le coffre est vaste et possède de filets de retenue. Un défaut qu'il importe de souligner; l'absence d'un dossier divisible 60/40 ou encore d'une trappe à skis.

Au chapitre de la finition, la cabine est invitante avec une belle présentation générale, ainsi que des tissus et des plastiques riches. L'équipement de série et optionnel est en outre très complet. Des petits détails de finition demeuraient toutefois à peaufiner.

Stabilité exemplaire
Le concept de la plate-forme avancée préconisé par Chrysler pour la gamme LH avantage la Vision sur la route et lui confère beaucoup de stabilité grâce à ses larges voies avant et arrière. Le positionnement des roues aux quatre coins de la plate-forme permet pour sa part d'accroître la maniabilité de cette voiture.

Sur route droite ou sinuose, celle-ci se manœuvre en toute aisance. À vrai dire, on peut même se permettre de la conduire de manière sportive. Elle ne manifesterait qu'un léger sous-virage en courbe serrée abordée à une vitesse élevée.

Au chapitre des performances, son moteur optionnel de

3,5 litres, 24 soupapes de 214 chevaux autorise de bonnes performances. Les accélérations sont franches tout comme les reprises. Toutefois à haut régime, le moteur s'essouffle rapidement dérivant 90 % de son couple entre 2000 et 5000 tr/mn.

Au chapitre des performances, l'Eagle Vision répond très bien aux attentes de sa clientèle. Son comportement routier est rehaussé par une direction assistée qui varie en fonction de la vitesse, son freinage à disques aux quatre roues (antiblocage de série) à la fois puissant et stable et ses pneumatiques Michelin XGT V4 225/60VR 16 qui adhèrent très bien à la chaussée.

De plus, son système antipatinage à basse vitesse sécurise la conduite sur surface glissante. Ce dispositif réduit la puissance du moteur transmis aux roues motrices avant, évitant tout glissement au départ. Dommage qu'il soit par contre si bruyant lorsqu'il entre en action car son efficacité est remarquable.

La caisse rigide favorise le confort de la Vision sur la route tout comme son empattement long et sa suspension indépendante aux quatre roues. Le niveau sonore demeure peu élevé rendant la conduite très agréable sur de longs trajets.

FICHE TECHNIQUE

Style
Berline intermédiaire de luxe, 5 passagers

Empattement:... 2 870 mm

Poids:.....1 552 kg

Moteur
V6, 3,5 litres, 24 soupapes, 214 chevaux

Accélération
0 à 100 km: ...9,2 secondes

Consommation
11 l. / 100 km (ville et route)

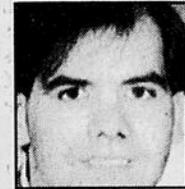
Garantie
De base 1 an / 20 000 km - 7 ans / 115 000 km (groupe propulseur) ou 36 mois / 60 000 km (pare-chocs à pare-chocs) Programme d'extension de garantie en option

Prix
De base: 21 485\$
TSi: 25 680\$

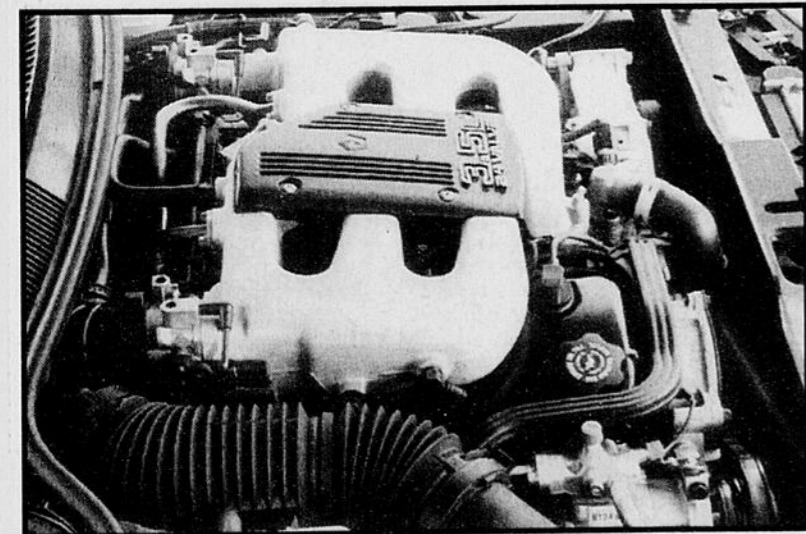
Compétition directe
Volvo 850 GLT, Acura Legend, BMW série 5, Lexus ES 300, Infiniti J 30, Buick Regal Grand Touring, Ford Taurus SHO

Pour
Ligne remarquable
Habitable moderne et spacieux
Comportement routier
Bon groupe-propulseur
Prix bien positionné

Contre
Garantie moyenne
Petits détails de finition à revoir
Système antipatinage bruyant en opération.



André Melançon



Le moteur de la Vision est un V6 de 3,5 litres 24 soupapes délivrant une puissance de 214 chevaux.

1954 - 1994 • MEILLEUR CHOIX • MEILLEUR PRIX • MEILLEUR SERVICE

40 ANS AU SERVICE DE LA POPULATION DE L'ESTRIE

G. Dumas **R. Dumas**

EAGLE VISION ESi 1994

À partir de **20 995\$** t.t.p. en sus

WEEDON AUTO
DODGE - JEEP - EAGLE

ROCH VOISINE À SHERBROOKE... ROCH VOISINE À SHERBROOKE... ROCH VOISINE À

Roch Voisine sera à la Fête du lac des Nations

Pierre-Yvon BÉGIN Sherbrooke

Si vous êtes de ceux qui ont raté le spectacle de Roch Voisine hier soir à la Salle Maurice O'Bready, vous avez peut-être sans le savoir fait une bonne affaire. Au lieu de 48 \$ le billet, vous pourriez avoir la chance de voir et d'entendre la vedette de l'heure au Québec pour aussi peu que 25.

Des négociations sont actuellement en cours entre l'artiste et le comité organisateur de la Fête du lac des Nations afin de présenter le spectacle en plein-air au mois de juillet au Parc Jacques-Cartier.

En entrevue quelques heures avant son spectacle, Roch Voisine a confirmé que des négociations étaient actuellement en cours avec Sherbrooke pour sa participation à la Fête du lac. Sherbrooke pourrait figurer à l'itinéraire de la méga star dans le cadre d'une tournée de festivals durant l'été.

«Oui, a-t-il dit, ça se peut que je revienne à Sherbrooke. C'est toujours en négociations. Mon horaire change à tous les deux ou trois jours. Je n'ai pas eu la confirmation mais cela me le dirait, oui. Ça va être le fun, surtout si le temps est beau. J'adore chanter à l'extérieur.»

Pour en revenir au spectacle

d'hier soir, Voisine a reconnu que Sherbrooke servait un peu de baromètre pour la clientèle anglophone. Sa dernière prestation à Sherbrooke remonte à quatre ans déjà.

«Oui, d'avouer Voisine, cela fait partie de notre stratégie. Mais, on ne casse rien ici. Le spectacle a été présenté à Ottawa, Montréal et Québec. On a ajouté d'autres chansons pour Sherbrooke. Les gens vont en avoir plus pour leur argent.»

C'est un spectacle flexible, a-t-il ajouté. Comme la scène n'est pas aussi grande ici, on a enlevé des modules du décor. C'est un spectacle conçu pour toutes les grandeurs de salle.

Roch Voisine s'est également défendu d'avoir conçu ce spectacle de façon à se rapprocher de son public. Il a indiqué qu'au cours des dernières années, il a surtout fait de grandes salles, capables de recevoir 70 000 personnes, ce qui ne se prête pas à un contact aussi proche.

«J'ai toujours été près des gens, a-t-il prétendu. Quand je chante devant 70 000 personnes, tu ne peux plus descendre dans la foule. Avec une salle de 1500 personnes, c'est une façon différente de communiquer. C'est moins gros dans le geste. La mise en scène est aussi moins définie.»

Instants magiques! Son spectacle

a donné lieu à quelques moments intenses. À Ottawa, une petite fille de quatre ans, sans doute poussée par sa mère, a réussi à monter sur la scène, un bouquet de fleurs à la main.

«J'étais en train de faire un medley, a-t-il raconté. Il faisait noir et je n'ai pas vu la petite fille. J'ai entendu le public dire oh! Je l'ai aperçue et je lui ai donné un baiser sur les joues. À Québec, une dame est montée sur scène et j'ai dansé avec elle.»

Voisine garde d'excellents souvenirs de Sherbrooke. C'est ici que sa carrière a vraiment pris son envol. Il a fait ses premières armes dans les studios de Télé 7. Il a également reconnu avoir sillonné l'Estrie à la recherche d'une maison.

«Si j'avais acheté toutes les maisons que l'on a dit que je voulais acheter, a-t-il d'abord plaisanté, il n'y aurait pas assez de jours dans une année pour gagner l'argent nécessaire. Oui, je suis venu dans la région, mais je me suis rendu compte que je n'avais pas vraiment le temps pour ça. Là, je vis en appartement et c'est bien comme ça.»

Après des vacances bien méritées au soleil au cours des prochaines semaines où il compte bien jouer au golf, Roch Voisine effectuera aussi un retour en studio au cours de l'été prochain. À l'automne, il entreprendra une nouvelle tournée.

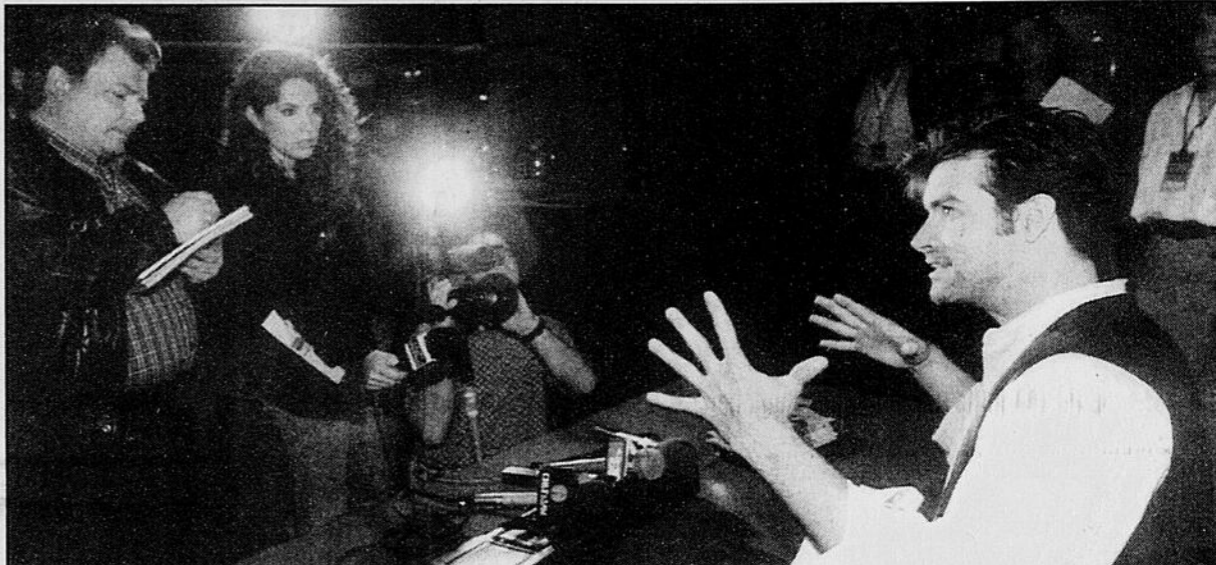


Téléphoto, Claude Croiselière

«Roch Voisine s'intéresse à tout. Il sait ce qu'il veut. Il ne pique jamais de crise de vedette. C'est un gars super gentil, tranquille et pas du genre à aller prendre une bière avec les musiciens après un spectacle. Il est demeuré fidèle à ses anciens copains, du temps qu'il fréquentait l'Université d'Ottawa.» Pour Linda Moirière qui fait partie de son équipe depuis «Hélène», c'est un bon patron.



Annick Côté, Catherine Mongeau et Isabelle Marion. «On n'est pas du style à s'évanouir», dira Annick. «On va essayer de pas trop jouer», de répliquer Isabelle dans un éclat de rires.



Téléphoto par Claude Croiselière

En conférence de presse, Voisine explique qu'«Hélène» est incontournable en spectacle.

CARNET COMMUNAUTAIRE

Clinique de sang

- La Sûreté du Québec de l'Estrie, en collaboration avec la Société canadienne de la Croix-Rouge, tiendra sa 12e clinique de sang les jeudi et vendredi 28 et 29 avril, de 10h30 à 20h30, au Carrefour de l'Estrie, 3050, boulevard Portland, à Sherbrooke. La présidence d'honneur cette année est assumée par le commandant du district de l'Estrie, l'inspecteur Patrice Vadeboncoeur.

Pour arthritiques

- L'Association d'arthritiques de l'Estrie invite ses membres et amis à une rencontre qui se tiendra le vendredi 29 avril à 19h30 au Grand salon du Domaine Howard, 1300 boulevard Portland. Le docteur André Lussier, rhumatologue et professeur de médecine à l'Université de Sherbrooke, sera le conférencier. Pour plus d'informations: Claudette Lauzon (346-2383) ou Marie-Claire Daigneault (569-7148).

Pèlerinage

- Un pèlerinage est organisé le 1er mai, à l'Oratoire Saint-Joseph, avec cérémonie spéciale, à l'église Saint-Usèbe où l'on invoque Saint-Péregriin contre le cancer. Départ de Sherbrooke à 7h. Pour information, on peut s'adresser au 569-3020.

Maladies de longue durée

- L'Association de la Fibromyalgie-Sherbrooke organise une soirée d'information traitant des étapes à franchir lors d'une maladie de longue durée le mercredi 27 avril, à 19h, au CLSC-SOC, 50, rue Camirant, à Sherbrooke. Inf.: 569-2865, 566-1067.

Familles monoparentales

- Le Réseau d'appui aux familles monoparentales de l'Estrie tiendra une conférence le mercredi 27 avril, à 19h30, à la salle 3 de la Bibliothèque municipale Eva-Sénécal, 420, rue Marquette, à Sherbrooke. Danielle Starenky, traductrice et écrivaine, animera la rencontre qui a pour thème «Le renversement des rôles». Inf.: 822-3451.

Soins d'urgence

- Le Service de formation en soins d'urgence J.M.C. offre un cours de secourisme et de réanimation cardiorespiratoire les lundis du 2 au 30 mai, de 19h à 22h. Pour inscription: 823-8141, 1-800-265-8141.

La mère d'un schizophrène témoigne

- L'Association des parents et amis des malades mentaux de l'Estrie propose une rencontre d'échange et d'information le mercredi 27 avril, à 19h30, au Collège de Sherbrooke, pavillon 2, salle 53-284, au 375, rue Parc. On pourra y entendre un témoignage de la mère d'un jeune homme schizophrène. Inf.: 563-1363.

Pèlerinage

- Un pèlerinage à Notre-Dame du Cap est prévu le samedi 28 mai prochain. Pour information, veuillez contacter Marie Luc au 562-1794.

Ménopause

- Le Centre de santé des femmes de Sherbrooke vous invite à participer à son atelier «Ménopause». Inscrivez-vous dès maintenant au 564-7885.

Concert de fin d'année

- Le concert annuel de fin d'année du Département de musique du Collège de Sherbrooke aura lieu le mercredi 27 avril, à 20h, à la salle Alfred-Desrochers, pavillon 3, à Sherbrooke.

Colloque des directeurs d'écoles

- L'Association des directeurs et directrices d'écoles de l'Estrie organise cette année son colloque biennal sur le thème «Réussir et survivre». Il se déroulera le samedi 14 mai, au Chéribourg de Magog. Inf.: 822-5337.

Bénévoles recherchés

- Le Réseau d'ami(e)s de Sherbrooke et des environs, organisme communautaire en maintien à domicile visant à briser la solitude des personnes âgées par des visites amicales et des téléphones réconfortants, est à la recherche de bénévoles fiables ayant une disponibilité d'une journée par mois pour transporter et accompagner des personnes isolées et démunies en besoins de services de santé. Inf.: du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30, au 562-2494.

Concert de fin d'année

- Le Choeur Horizon de la Basse Montérégie vous convie à son concert de fin d'année le samedi 30 avril, à 20h, à l'I.T.A. de Saint-Hyacinthe. Inf.: (819)477-7527.

Santé+Info



Dr Yves Lamontagne

Président

Association des médecins psychiatres du Québec

Les adolescentes sont les plus touchées L'anorexie mentale requiert un traitement psychiatrique

Les personnes les plus susceptibles de souffrir d'anorexie mentale sont les filles de 12 à 20 ans. Il s'agit d'une maladie grave où près d'un quart des cas ont une issue dramatique. Un traitement psychiatrique doit être entrepris dès que l'on a décelé l'anorexie mentale.

On appelle anorexie mentale la perte d'appétit totale et prolongée, causée uniquement par des facteurs psychiques. 95% des personnes souffrant de ce déséquilibre mental sont des jeunes filles, bien que la maladie puisse aussi apparaître dans la quarantaine.

Les symptômes et les signes

L'amaigrissement, le refus de se nourrir et l'absence de menstruations sont les trois principaux symptômes de l'anorexie mentale. On a longtemps considéré cette absence de menstruations comme l'objet du traitement, en croyant avoir affaire à un problème hormonal qu'endocrinologues et gynécologues étaient appelés à soigner. On sait aujourd'hui que cette absence de règles est un symptôme parmi les autres de la maladie et que la reprise de celles-ci n'est pas nécessairement un signe de guérison.

L'anorexie mentale s'accompagne des signes habituels reliés à la malnutrition: les cheveux et les ongles deviennent fragiles et cassants, la personne perd sa musculature, développe des oedèmes aux membres inférieurs, souffre de constipation et ses extrémités sont froides.

Cette maladie, par ailleurs, n'entraîne pas de troubles psychiques associés apparents. L'adolescente ou la jeune femme qui souffre d'anorexie mentale, au contraire, est souvent une élève brillante, vive et intelligente, qui donne toute satisfaction. Son comportement, toutefois, présente des anomalies qu'une observation attentive permet de déceler. La personne atteinte, en effet, refuse catégoriquement de reconnaître sa maigreur qui est pour-

tant évidente. Sa peur constante de grossir l'entraîne à se créer une sorte de rituel de la pesée et des mensurations qui dépasse de loin les préoccupations habituelles des jeunes filles quant à leur silhouette. Elle trouve, avec une grande créativité, mille et une bonnes raisons d'échapper aux repas pris en famille et s'invente des habitudes de dénutrition. Enfin, son comportement est également caractérisé par l'abus de laxatifs et par des vomissements à l'insu de son entourage et dont le but est de contourner l'effet des repas que la malade a été obligée de prendre.

Il est surprenant de constater que les personnes atteintes d'anorexie mentale sont souvent hyperactives et qu'elles font preuve d'une résistance étonnante à la fatigue, malgré la malnutrition. L'ensemble de ces comportements est néanmoins placé sous le signe du mensonge et de la manipulation. Les symptômes: refus de s'alimenter,

amaigrissement absence de menstruations.

Les signes: fragilité des ongles et des cheveux, fonte musculaire, oedèmes aux membres inférieurs, constipation, extrémités froides, hyperactivité, résistance à la fatigue.

La cause: un conflit d'identité ou de relations

Les spécialistes s'accordent à expliquer que l'anorexie mentale résulte d'un conflit psychique dont elle est en quelque sorte la manifestation physique, en guise de défense. Il s'agit bien d'une conséquence. La nature du conflit psychique varie d'une personne à l'autre, mais tout se résume à deux thèmes: le refus de la féminité et de l'identité sexuelle, entraîné par la puberté; et l'ambiguïté des relations avec la mère.

L'anorexie mentale est donc un moyen de défense contre le conflit psychique que la personne ne parvient pas à extérioriser.

Le traitement

Le traitement comprend deux parties bien distinctes: la reprise alimentaire et la psychothérapie.

La reprise alimentaire sera mieux encadrée si elle se déroule en milieu hospitalier, puisque dans le milieu familial la personne malade a déjà mis au point des tactiques échapatoires bien éprouvées. Si nécessaire, au début du traitement, on procède provisoirement à la réalimentation par voie veineuse. Divers moyens de persuasion, employés de préférence à la coercition, aident à rétablir des habitudes alimentaires normales, qui vont progressivement abaisser les défenses de la malade. Pendant cette réadaptation, de nombreux médecins préfèrent tenir leur patiente à l'écart de la parenté.

On entreprend en parallèle une psychothérapie, qui est le seul véri-

table traitement s'attaquant à la cause du problème. Cette thérapie est proche de la psychanalyse et le processus est lent et graduel mais il contribuera à rétablir les structures mentales de la patiente.

À ce niveau-là, le médecin organisera également des séances communes avec les parents. En effet, ceux-ci sont directement impliqués dans le conflit de leur fille, ils doivent en accepter l'origine et manifester un soutien actif. Cette participation des parents facilite également le retour à la vie familiale car un traitement qui se ferait sans eux rendrait la réinsertion difficile et les effets thérapeutiques seraient peu durables.

Des conséquences

L'anorexie mentale est une maladie grave qui est très difficile à vaincre. En effet, on observe que les rechutes sont fréquentes et on estime que, sur le long terme, seulement la moitié des patientes peuvent être considérées comme guéries. Elles en garderont quand même une fragilité psychologique. Un quart des personnes traitées conservent des séquelles de la maladie qui affectent leur vie sociale, conjugale et familiale.

Enfin, pour un quart des personnes souffrant d'anorexie mentale, les conséquences seront dramatiques et pourront aboutir au décès par dénutrition ou au suicide. Tout comme dans le cas de nombreuses maladies, l'entourage de la personne atteinte a un rôle important à jouer, pour que la malade soit traitée (car elle niera qu'un traitement soit requis) et en lui offrant un solide appui moral et affectif.

Santé + Info est réalisé grâce à la collaboration du Groupe La Mutuelle et de l'Association des médecins psychiatres du Québec

Le couple Dubois honoré

Dans une des légendes accompagnant le reportage photographique de la fête des bénévoles à Asbestos, publié hier en page C6 d'hier, le couple bénévole de l'année, Émile et Aline Dubois, a été mal identifié. Nous reproduisons donc la photo aujourd'hui. Nous avions écrit par erreur Émile et Aline Turgeon.

